

ТРЕЙЦІ ГОД ВYДАНЬНЯ

САКАВІК 1944 ГОДУ

№ 5 (41)



**НОВЫ
ШЛЯХ**

25-е САКАВІКА НА БЕЛАРУСІ

25-е сакавіка, або марца, як называюць гэты месяц у некаторых мясцовасцях нашае бацькаўшчыны, з даўнядаўня звязваўся і цярпелішчэ ў большай ступені звязваўся традыцыйным народным святкам: у гэты дзень прынодзіць зіму і пачынаюць «гукань» вясну. У хрысціянскія часы 25-е сакавіка уважалася за дзень першага «заігрышаньня» святлага, усепамятальнага бога Ярылы са стомленай даўгою зімою зямлёй. Старыя і малыя, усе ўсхваляваныя і радасныя, выходзілі на святаныя палядзень — як будзе «сонейка граць». Паводля гэтага «грашань» стараліся агадаць, якімі будучы вясна і лета.

Хрысціянская царква, якая спачатку старанна адмаўлялася ад гэтага народнага дахрысціянскага свята ярылаўскага «грашань» з зямлёй, потым перанесла дзень нараджэння Хрыста з 1-га верасня на 25-е снежня, і гэтым чынам старадаўняе ярылаўскае 25-е сакавіка стала днём Дабравешчання, або днём містычнага зачатця Хрыста у чэрасе Дзеня, якая аплоднені была боскай сілай.

У першай палове 19-га стагоддзя, калі толькі-што пачалі звязвацца першыя адзінкі нацыянальна-беларускага адраджэнскага руху ў форме новых літаратурных твораў у народнай беларускай мове, расейскі цар Мікалай I-шы, які моцна верыў у тое, што ягоныя чыны кіруюць боскай сілай, сведмае абраў 25-е сакавіка для зацверджання і правядзення ў жыццё нацыянальна-важнага рэлігійна-палітычнага кроку: 25-га сакавіка 1839-га году ён урачыста зацвердзіў пастанову Сабору вуініцкіх епіскапаў і міншчынскіх духоўнікаў, якія 12-га лютага таго-ж году на сходзе ў старадаўнім Сафііскім саборы ў Палатку ўхвалялі скісаваць вуініцкую сувязь з Рымам і далучыцца да Праваслаўнай уніяцкай царквы. Цар Мікалай I-шы, урачыста заявіўшы на ратахым з гэтае прычыны дакладнае Праваслаўнага Сабору — «Дзякую Богу і прымаю», гэтым самым надаў 25-му сакавіку яшчэ і значныя свята палітычнага, бо дзень гэты загадна было урачыста адзначаць уя ўсіх царкваў на Беларусі ня толькі як вялікую перамогу праваслаўнага веравання, але і як надзвычайную перамогу расейскае дзяржаўнае палітыкі.

Калі мы прыпомнім, што сведма за актам скісання вуініцкай вуіні быў выдодзены загад аб забароне ў святаных на Беларусі казачніцкай у беларускай мове, дык мы павінны будзем вызнаць, што 25-е сакавіка 1839 году было моцным ударам малодму тады яшчэ беларускаму нацыянальна-адраджэнскаму руху. І запраўды мы бачым, што пры той ситуацыі, якая тады склалася, цэлы шэраг прыгожых беларускіх твораў, якія пазна «Эпіда навуараг», напісаныя палітыкамі Равінскім калі 1815-га году, і пазна «Гарас на Парнасе», напісаныя вядомым аўтарам у 1837-ым годзе, засталіся тады нават не надрукаванымі.

Вядзі праз стагоддзідзе насця 25-га сакавіка 1839-га году, ужо ў першай чвэрці 20-га стагоддзя, калі Беларускі Адраджэнскі рух набыў шырокі размах, беларуская прамысловасць, сведма абраў і символачна-містычны дзень 25-га сакавіка для палітычнага рэваншу, назваўся

звездаўшны гэты дзень з двума найважнейшымі актамі ў найважнейшай гісторыі беларускага народу: 25-га сакавіка 1917 году быў адчынены I-шы Беларускі Зъезд нацыянальных дзятоў і закладзены быў Беларускі Нацыянальны Камітэт у Менску; а праз год — 25-га сакавіка 1918 году — на самым святаным, насця даўгога начнога сходу з 24-га на 25-е сакавіка, калі пачало ўжо «граць сонейка», Рада Беларускае Народнае Рэспублікі прыняла пастанову аб незалежнасці Беларусі і зацвердзіла тэкст «З-е установчае прамата да народаў Беларусі».

Трэціня установчае прамата была зацверджаным «гуканнем палітычнае вясны» для нацыянальна-адраджэнскага беларускага народу, які гэтым актам кляў першыя і галоўныя камені ў падмурак свайго уласнага нацыянальнага дому. Гэты першы камень ня быў толькі вылучна праўнай дэкларацыяй, бо на прыгогу ўсёго 1918 году ішла фактычная праца над адбудоваю Беларускага Дому, і гэтыя фактычна-будуінічыя працы ня была малюю. У вобставінах войны яна здолела агуртаваць калі сабе ўсе нацыянальныя сілы, даўшы ім моцную і ўсім зразумелую ідэю сабскага нацыянальна-дзяржаўнага, культурнага і гаспадарскага жыцця.

За чвэрць века — ад 25-га сакавіка 1918 году — розныя нацыянальна-чужыя і сацыяльна-варожыя нам сілы рабілі падзінаіныя высілкі, каб знішчыць той фундамент беларускае нацыянальнае дзяржаўнасці, які быў закладзены акт-ам 25-га сакавіка. Але высілкі тэтыя ня здолелі знішчыць, ані праўнае значаньне і сілы акту 25-га сакавіка, ані працэсу росту і паглыблення нацыянальнае сведмаасці, ані працэсу гуртавання ўсіх беларускіх сілаў калі адзінае дзяржаўнае мэты.

25 годоў — гэта дужа малы адрэзак часу ў жыццёй ланцуду, асабліва-ж у жыццёй нашага народу, які за 50 год перад акт-ам 25-га сакавіка быў яшчэ прыгонна сабскаскай намоў, пагалоўна быў няшчэпленым, ня меў сваёй народнай інтэлігенцыі і шыра верыў, што жыць сам адзін, сваім уласным адумам, без кіравання панскага прыганітала ён наўрад ці патрапіць. А вось сяміяны мы прысутнічалі пры зацверджаным цудзе перааджэння: сяміяны мы маем ужо сваіх нацыянальна-палітычных прывадцоў, сваіх паэтаў і пісьменнікаў, назіраем гордыя і пэўныя постаці нашае сведмае моладзі, бачым нашых узброеных жаўнераў. Ужо ніхто ня кажа, што мы цёмны і някультурны народ, які ня здольны пакіраваць сваё жыццё. Наадварот, ад нашых сяброў мы чуем ужо шырыя словы вызнання, а акт-ам 21-га снежня 1943 году мацінскі народ у сучаснай Еўропе дэкрэіва перадаў у нашых сабскай руцэ самжыраванне нацыянальным жыццём. Нашат вораг нашыя зноў пачынаюць рабіць нам усцяіныя прыгожыя абіданкі і запэўненні.

Усё гэта яснара даводзіць нам, што акт 25-га сакавіка быў разушым, правільным і далёкабачным акт-ам, які надаў беларусам унуіравае нацыянальнае моцны, агуртаваў наш народ калі аднае мэты і наблізіў нас да новага шчаслівейшага жыцця ў сямі вольных народаў Новае Еўропы.

М. Зіну.



З народам

Прэзідэнт Беларускай Цэнтральнай Рады сп. Радаслаў Астроўскі зрабіў падарожжа ў Баранавіцкую, Слонімскай і Слуцкую акругі і выступіў перад народам. Ягоныя прамовы з заклікам гуртавацца каля Беларускае Цэнтральнае Рады дзеля змагання за Бацькаўшчыну выклікалі усюды вялікае раха. Народ дэклараваў, што падтрымае ўсе загады БЦР і будзе ахвотна змагацца за вольнае шчаслівае жыццё Беларусі. Усе асноўныя палажэнні ягоных выступленняў: «Ратавацца і бараніцца ніколі ня лозна; з бацькамі нам не па дарозе; адзіны выхад — узяцца за зброю; хто ня з намі, той супраць нас; я кляну народ да змагання за сябе самаго; няхай жыве Беларусі!» — пакрываліся бурнымі воплескамі і клячамі «Няхай жыве!» Цкавымі былі выказванні сп. Прэзідэнта аб тым, што ўсе і не беларусы, але якія жывуць на беларускай зямлі, павінны ўважаць за сваю бацькаўшчыну Беларусі і сумленна супрацоўнічаць з нашым народам. Гэта адчыняе ім магчымасці ісці з намі і мець аднолькавыя з намі правы. Аднак, натуральна, — сказаў Прэзідэнт, — тыя, што ня луюць з намі, а значыць ідуць супраць нас, ня могуць спадзявацца ані на нашану, ані на якую-кочы літасць з нашага боку.

Паседкі сп. Прэзідэнта да свайго народу зварушылі і прабудзілі народныя імкненні змагання за шырокі шлях вольнасці нашае Бацькаўшчыны і надалі веры ўсім, хто хоча будаваць Новы Беларускі Дом. Гэтым падарожжам была ўстаноўлена цяснейшая лучнасць з беларускімі масамі, якія праз гэта азнаёміліся з заданнямі БЦР. Прэзідэнт БЦР пацуў жаданні з меісцаў і праз асабісты кантакт з'арэнтаваўся ў ситуацыі, каб тым лягчэй уладзіць шмат пільных справаў.

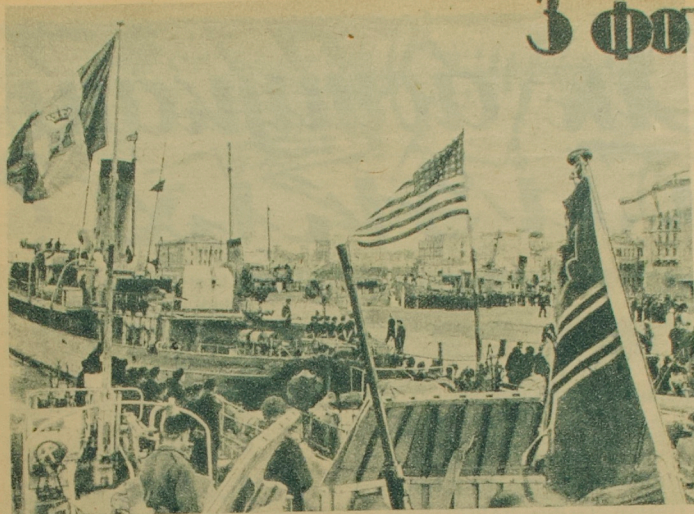
Намеснікі БЦР у акругах

Прэзідэнт БЦР сп. Р. Астроўскі ў часе свайго падарожжа ў акругі вызначыў намесніцкаў Рады ў акругах, якія будуць ейнымі прадстаўнікамі і выканальнікамі. Гэта рэзідуе на мяйсцох кіраўніцтва тымі галінамі дзейнасці, якія ўваходзяць у абсяг працы БЦР. Праз намесніцкаў у акругах і праз выезды сяброў Рады на правініцы будзе падтрымоўвацца цесная сувязь Рады з народам.

На вокладцы: Салістка Менскага Беларускага Гарадзкога Тэатру сп. Купцэвіч у ролі Алеці з оперы А. Туранкова «Купальне».

Выдавецтва часпісу «Новы Шлях»: Менск, вул. Ратнеды 2, тэл. 21300. Галоўны рэдактар У. Сядура.

З ФОТО-КАМЕРАЙ



← Вораті вигнання з Егейського моря. Сьгодні Ангелішмани, ЗША і Бадоліє мича высцяца над вадаллавамі, але ужо як здабыча нямецкае зброі. Адначасна у рукі нямецкага флету трапіла вялікая колькасьць зброі, амуніцыі і іншых матар'ялаў.



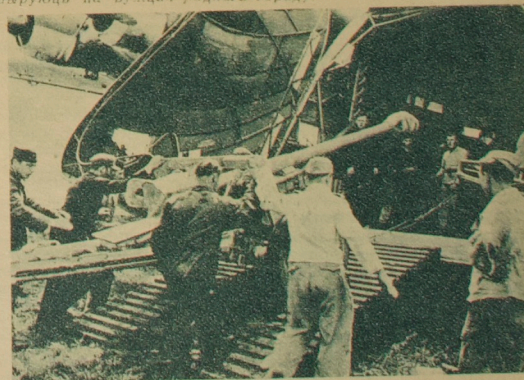
Японскія мастакі упрыгожваюць ведамыя усюды льяванія выразы.



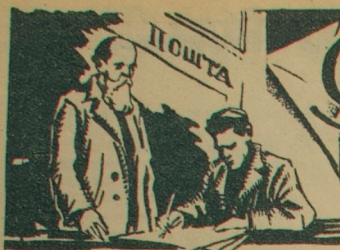
Фашыстоўска-рэспубліканскія дэбраахвотнікі пад вымпэлем з гэрбам свайго універсітэту маршыруюць на вуліцах роднага гораду.



У сьвятарнай сталіцы Тыбэту — Лхасе — у часе рэзійных сьвяткаваньняў духоўнікі і вяльможы з барабанамі у руках вигнаюць злых духаў.



У так званы «наветраны буксыр» — магутны нямецкі транспартны самалёт «Гігант» — работнікі дэцішча зьмяшчаюць гармату, каб скіраваць яе на фронт.



ПОШТА НА СЛУЖБЕ ІНТАРЭСАУ ЭВАКУАВАНЫХ

Дж. адшукань блізкіх?

Вайна разлучыла многіх людзей, зму-сіла пакінуць насяджаныя знаёмыя, родныя мясціны, уцякаць ад жахаў вай-ны у больш спакойныя краіны, аддэле-ныя ад баевых падзеняў. Разам з гэтым імат хто страціў свае сем'і, сяброў і ін-шых блізкіх і дарагіх людзей. Зусім ара-зумела, што сям'я эвакуаваных існуе я-лізарная патрэба даведацца аб лёсе бліз-кіх і паводля магчымасці далучэння да іх. Для задавальнення гэтых патрэбаў і пакінула адмысловая пошта, устаноўле-ная кожны месяц таму Немецкім Ка-мандаваннем. Спачатку яна мела адзін паштовы цэнтар. Цяпер пошта паши-рае сваю дзейнасць. Утвораны чатыры бюро даведак і адрасоў. Яны будуць ня толькі перасылць лісты, але і адшукваць людзей, адрасы якіх няведомыя адпраў-нікам лістоў. Гэта дасць магчымасць людзям, што згубіліся за час вайны, уста-навіць мейсцазнаходжанне і даведацца аб лёсе асобаў, у якіх зацікаўлены.

Што трэба ведаць аб бюро даведак?

Для таго, каб каго-колечы адшукаць, трэба перш за ўсё ведаць, у якой вобласці, рэспубліцы да вайны жыла гэтая асо-ба і ў вадпаведнасці з гэтым ведаць, на адрас якога цэнтральнага бюро даведак пісаць пра таго, хто шукаецца.

Для гэтае мэты арганізаваны чатыры бюро даведак. У кожным з іх будуць рэгістравацца весткі аб асобах пэўных вобласцяў і акругаў. Тут мы падаям пералік рэспублікаў і вобласцяў, што уваходзяць у чатыры цэнтральных бюро даведак.

ЦЭНТР. БЮРО ДАВЕДАК № 1. Feldpost № 57800

Робіць пошкі асобаў з наступных воб-ласцяў і акругаў:

РСФСР

Краснадарскага краю, уключаючы Ады-гейскую аўтаномную вобласць; Ардзана-кізэўскага краю, уключаючы Карачаеўскую і Чаркескую аўтаномныя вобласці; а таксама Кізілярскую акругу; Растоўскай вобласці, Дагестанскай аўтаномнай рэспублікі, Кабардына-Балкарскай аўтаном-най рэспублікі, Калмыцкай аўтаномнай рэспублікі, Крымскай аўтаномнай рэспублі-кі, Паўночна-Асетынскай аўтаномнай рэспублікі, Чачэна-Інгускай аўтаномнай рэспублікі.

УКРАЇНСКАЙ ССР

Запарожскай вобласці, Нікалаеўскай вобласці, Адэскай вобласці, Стаўпінскай вобласці.

МАЛДАЎСКАЙ САВ. РЭСПУБЛІКІ
АЗЭРБАЙДЖАНСКАЙ САВ.
РЭСПУБЛІКІ

уключаючы Нахічаванскую аўтаном-ную рэспубліку.

ПАЎДЗЕННА - АСЕТЫНСКАЙ АЎ-
ТАНОМНАЙ ВОБЛАСЦІ
(Грузінскай сав. рэспублікі).

ЦЭНТР. БЮРО ДАВЕДАК № 2. Feldpost № 11900

Робіць пошкі асобаў з наступных вобласцяў і акругаў:

РСФСР

Варонежскай вобласці, Курскай воб-ласці, Стаўпінскай вобласці, уключа-ючы Астраханскую акругу.

УКРАЇНСКАЙ ССР

Вінніцкай вобласці, Валынскай воб-ласці, Варашылаградскай вобласці, Дніпропятроўскай вобласці, Жыто-мірскай вобласці, Камянец-Падольскай вобласці, Кіеўскай вобласці, Кірава-градскай вобласці, Палтаўскай вобласці, Ровенскай вобласці, Сумскай вобласці, Харкаўскай вобласці, Чарнігаўскай вобласці.

Масей Сядзіў

ВЕСЦЫ

Прышоўшы ў горад ад зямлі,
Ня змог ніяк я ў ім ужыцца.
Як сына, вёска, прытулі
Пад стрэхі саламяныя чужынца.

Даводзі я стаптаў дарог...
Не, болей я цібе ня кіну!
Няхай адзі дзядоўнік і муро!
Няхай адна прагоркая мякіна!

Ці-ж я на ёй такой ня ўзрос?
Пад шум дажджоў, слухі і немы,
Затое жоўты мне авёс
Прашапацеў свае пазмы.

Тугу, мой сціплы верш, адкінь!
Заўсёды снісься маладое!...
Каб верш звычаны, я строф радкі
Паў вачэрнін сырадоём.

І ў сьвет яму шлях не разрыт,
Глядзяцца ў вочы яму зоркі
І адбіваюць строгі рытм
З дзяццат найласнейшых танцоркі.

Я, адарваны ад зямлі,
Нідзе ніяк ня змог ужыцца.
Як сына, вёска, прытулі
Пад стрэхі саламяныя чужынца.

1944 г.

ЦЭНТР. БЮРО ДАВЕДАК № 3. Feldpost № 19000

Робіць пошкі асобаў з наступных вобласцяў:

РСФСР

Маскоўскай вобласці, Арлоўскай воб-ласці, Разанскай вобласці, Смаленскай вобласці, Тульскай вобласці.

БЕЛАРУСКАЙ ССР

Баранавіцкай вобласці, Брэскай воб-ласці, Вятэйскай вобласці, Віцебскай вобласці, Гомельскай вобласці, Менскай вобласці, Магілёўскай вобласці, Пінскай вобласці, Палескай вобласці.

ЦЭНТР. БЮРО ДАВЕДАК № 4. Feldpost № 39609 Ru

Робіць пошкі асобаў з наступных вобласцяў і акругаў:

РСФСР

Калінінскай (Цьверскай) вобласці, уключаючы Аполацкі раён, і Ленінградскай вобласці з Кінгіскай (Ямбургскай) і Пскоўскай акругамі.

Той, хто шукае сваіх сяброў і знаё-мых, мусяць пісьмова звярнуцца у тое бюро адрасоў, да якога аднесена мясцо-васць, дзе гэта асоба пражывала да вайны (да 22. 6. 1941 г.).

Беларусы, зацікаўленыя ў лёсе сваіх сяброў, эвакуаваных з тых або іншых вобласцяў Беларусі, мусяць пісаць на адрас Цэнтральнага бюро даведак № 3, Feldpost № 19000, — бо, як ужо ба-ча, з пададзенага вышэй пераліку бюро даведак, разам з некаторымі вобласцямі РСФСР, мянята ў гэтым бюро будуць рэгістравацца весткі аб асобах з розных вобласцяў Беларусі.

Пры выбары бюро для даведак ня важ-на, дзе жыць у сучасны момэнт асоба, што шукаецца. Важна і абавязка ве-даць, дзе яна пражывала да вайны і толькі выходзячы з гэтага і трэба звяр-тацца ў вадпаведнае бюро даведак.

Прыкладам, хто-колечы ў Менску або ў Рызе шукае асобу, што пражывала да вайны (22. 6. 1941 г.) у Гомельскай ці Магі-лёўскай вобласці. Зразумела, ён мусяць пе-радаць даведацкі ў якое бюро даведак яму пісаць. Згодна пададзенага пералі-ку бюро даведак, гэтыя вобласці адно-сяцца да Цэнтральнага бюро даведак № 3 і трэба пісаць туды на Feldpost № 19000. На гэты-ж адрас трэба звяр-тацца і ў пошках асобаў з усялякай ін-шай вобласці былой БССР.

Гэтым чынам, дзе-б хто ня быў, як-бы далека не закінуў яго лёс, кожны прыз адпаведнае бюро даведак можа заўсёды пададзіць аб сабе і даведацца аб ме-сцы пражывання іншых. Для гэтага хо-піць уважліва прагледзіць сямейнае бюро даведак і знайсці тую вобласць, рэспубліку або акругу, дзе стаў пражываць да вайны той, каго шукаюць, і напісаць на купарце нумар ягонай паліцыйнай

— бюро дэдак. Дарэчы, слова Feldpost пінца абавязкава паніменку. Напомні яшчэ раз нумары палівай пошты калінага бюро дэдак:

Бюро дэдак № 1 — Feldpost № 57800
Бюро дэдак № 2 — Feldpost № 11900
Бюро дэдак № 3 — Feldpost № 19 000
Бюро дэдак № 4 — Feldpost № 39609 Ru

Запам'ятайце, што Бюро дэдак № 4 мае нумар палівай пошты з лічбаў (39609) і двух лацінскіх (нямецкіх) літараў — Ru. На адрас гэтай палівай пошты пішуча запішы аб асобах, што пражываюць да вайны ў Ленінградскай і Цверскай (Калінінскай) вобласцях. І зусім ня важна, што трыпер яны магчыма жылі дзе-небудзь у іншых усходніх вобласцях або ў Нямеччыне.

Паўтараем, што вырашальнае значэнне мае дадзены адрас таго, каго трэба шукаць.

Аб усіх асобах з Беларусі, якіх шукаеце, пішыце на адрас Бюро дэдак № 3, Feldpost № 19000.

Як запітаць?

Асобаў, якімі цікавіцеся, трэба выпісваць паводля вызначанай формы, якую мы тут падаём.

Запоўніваючы форму запиту, трэба рабіць гэта акуратна, сачыць, каб ні было пропуску. Аб тое ход, што часта сустракаецца шмат людзей з аднолькавым прозвішчам і шмат супадзенняў ня толькі прозвішчаў, але і імянаў, імянаў па бацьку ды іншых дадзеных. Таму пажадана аб тых, каго шукаеце, і хто шукае, мець як мага больш вестак, а менш і час і месца нараджэння, фак, месца пражывання пасля пачатку вайны (пасля 22. 6. 1941 г.), для жанчынаў — дзявоцкае прозвішча і г. д. Тут бярэцца увага на наажаданне больш падрабязных і поўных вестак аб адратунку ліста. Аб тое ход, што магчыма і яго ўжо хто-небудзь са знаёмых ці сваякоў шукае або, уна ўсім выпадку, могуць шукаць пазней. Поўнымі весткамі аб сабе пастыгашча адшуканне калінага а нас зацікаўленым асобам. Калі больш у бюро дэдак будзе вестак аб розных асобах, тады больш у іх будзе матэрыялаў для дэдак і хутчэй будзе выконвацца адшуканне знаёмых сваякоў.

Апрача таго, асабліва увага бярэцца на тое, каб формы запиту запіліліся чытэльна, выразна, каб каліны чалавек мог свабодна і лёгка прачытаць напісанае. Для людзей з нячытэльным почаркам раіцца лепш пісаць друкаванымі літарамі або прасіць запоўніць форму запиту іншымі людзьмі, што валодаюць больш выразным почаркам.

У запілах не належыцца пісаць нічога лішняга. Трэба ўпісваць толькі адказы на пытанні, не даючы ніякіх новых пытанняў ад сябе і ніякіх новых дадатковых вестак. Але гэта ня кажэ аб тое, што у адказах трэба быць вельмі стрыманым. Калі нешта аднаго або двух радкоў, можна выжарыстаць і пры і больш радкоў. Але важна, каб адказы былі толькі на зададзеныя пытанні, поўныя і выразныя.

У нашых-жа інтарэсах, каб справа адшукання сваіх знаёмых, блізкіх і сваякоў праходзіла выразна, арганізавана і хутка. Дзеля гэтага абавязкам усіх зважэнца рэгістрацыя у вадпаведных бюро дэдак і паданне аб сабе вымарпальных вестак, што патрабуюцца. Гэтым мы палегчым працу самых бюро дэдак і

ФОРМА ЗАПЫТУ У АДРЫСНАЕ БЮРО ДАВЕДАК.

ХТО ШУКАЕ:

(Дакладныя дадзеныя аб сабе)

Прозьвішча: *Рачыцкі*

Імя і імя па бацьку (у жанчынаў і дзявоцкае прозвішча): *Сыцяган Данілавіч*

Дакладны час і месца нараджэння: *7.2.1910г., в. Мядухава, Лалойская вол. і раён, Менская вобласць*

Фак (прафесія) і месца працы: *кавал. хузня Тэйлюкова*

МЕСЦА ПРАЖЫВАННЯ ДА ВАЙНЫ (да 22. 6. 1941 г.):

Вобласць: *Віцебская*

Раён: *Палацкі*

Воласьць: *Сімянская*

Горад або вёска: *в. Сітно*

Вуліца: _____ дом № _____

МЕСЦА ПРАЖЫВАННЯ ПАСЛЯ 22. 6. 1941 г.:

гор. Палацук, Віцебская вул. 13, кв. 1.

ЦЯПЕРАШНІ АДРЫС:

гор. Міда, Талупанная вул. 45, кв. 11.

КАГО ШУКАЮЦЬ:

(Дакладныя дадзеныя аб тым, каго шукаеце)

Прозьвішча: *Захарчук*

Імя і імя па бацьку (у жанчынаў і дзявоцкае прозвішча): *Траскоўя Данілаўна (дзев. прозв. Рачыцкая)*

Дакладны час і месца нараджэння: *11.7.1916 г., в. Мядухава, Лалойская вол. і раён, Менская вобласць*

МЕСЦА ПРАЖЫВАННЯ ДА ВАЙНЫ (22. 6. 1941 г.):

Вобласць: *Гомельская*

Раён: _____

Воласьць: _____

Горад або вёска: *гор. Гомель*

Вуліца: *Вакзальная* дом № *63, кв. 5.*

МЕСЦА ПРАЖЫВАННЯ ПАСЛЯ 22. 6. 1941 г.:

гор. Гомель, Вакзальная вул. дом № 63, кв. 5.

паскорым справу атрымання вестак ад сваякоў, адшукання імі нас, а памі іх. Усе зацікаўленыя у надшуканні сваякоў і знаёмых адгукнімся на заклік пісаць аб сабе у бюро дэдак. А усім, хто шукае людзей з Беларусі, напамінаем:

ЦЭНТР. БЮРО ДАВЕДАК № 3. Feldpost № 19000

Запітайце на гэты адрас аб усіх асобах з Баранавіцкай, Брэсцкай, Вялейскай, Віцебскай, Гомельскай, Менскай, Мін-

скай, Пінскай і Палескай вобласцях Беларусі ССР і Маскоўскай, Арлоўскай, Рязанскай, Смаленскай і Тульскай вобласцях РСФСР. Калі вы з гэтых вобласцях і зацікаўлены, каб вас хто-небудзь адшукаў, пішыце на гэты адрас аб сабе. Ня змушайце сваіх блізкіх і сваякоў нудзіцца у маркоде аб нас, бедаваць і наракаць на свой лёс. Паскорце іхную радасць весткамі аб сабе, спачеіцеся радаснымі навінамі аб дарагіх вам людзях. Чатыры цэнтральных бюро дэдак заўсёды да нашых паслугаў.

3 жыццця Язэпа Лёсіка

УСПАМІНЫ БРАТА АНТОНА

(Працяг)

З Сібіру Язэп вярнуўся на Беларусь у 1917 г. і спыніўся ў Менску.

У перыяд ад 1917—1923 г. сувязь з Язэпам была слабая, а часам і зусім перарывалася, бо спачатку праз Менск праходзіў зааходні фронт, а далей вайна з Польшчай.

У Менску Язэп Лёсік стаў палітычным дзеячом. Ён выступае на сялянскім усебеларускім з'ездзе за справу бацькаўшчыны, за нацыянальную свядомасць, за родную мову, за адраджэнне Беларусі.

Ён быў сябрам, а потым і старшынёй Усебеларускай Рады, якая выдала закон пра незалежнасць Беларусі і арганізацыю Беларускай Народнай Рэспублікі.

Калі ўсталявалася саветская улада на Беларусі, бальшавікі арыштавалі Язэпа, як беларускага дзеяча, аб чым паведаміла мне ягоная жонка, дачка Ядвігіна ІІ. Я тэлеграмаў у Адама Асвяты прасіў прыняць захады да вызвалення Язэпа з-пад арышту. Але з гэтага нічога-б ня выйшла, каб ня ўзялі свайго голасу Ігнатюксі. На гэты раз Язэпа неабавязе вызвалілі. Як ён потым мне перадаваў, за ягонае вызваленне ратуеца Ходаўскі Ігнатюксі, які заявіў: «Калі ня вызваліць Лёсіка, дык саджайце мяне».

Навуковая і пэдагагічная дзейнасць Язэпа ў Менску добра вядомая. Бо ад ягонае працы засталася шматлікая спадчына. Ён выдаваў газэту «Вольная Беларусь», пісаў у імат іх часопісах, складалаў граматыкі і прапаіс, чытаў лекцыі на Універсітэце і адначасна быў за выкладчыка беларускае мовы на курсах беларусаведы, якія адбываліся ва ўсёй Беларусі. Гэтая ягоная праца была, бадай што, найкаштоўнейшая для таго часу, бо тут ён выступаў як прапагандаіст беларускае справы, што вельмі спрыяла развіццю нацыянальнай свядомасці сярод жыхарства Беларусі.

За дзейнасць сваю ў Менску, якая праходзіла я вельмі як дзесяць гадоў, Язэп зрабіў вельмі многа. Ён, стоячы на варце чысціні беларускае мовы, актыўна удзельнічаў у тэрміналагічнай камісіі Інстытуту Беларускае Культуры, пры гэтым на розных прыездах і ўстанавіў граматычную тэрміналогію. Ён пісаў граматыкі беларускае мовы для школ і тэхнікумаў, бо «Беларуская граматыка для школ» Тарашкевіча была занадта малая і не вывясняла ўсіх фактаў і законаў беларускае мовы.

Для школ Я. Лёсікам была складзена «Школьная граматыка». Для тэхнікумаў напісаны ў навуковым асялятлэнні «Фанетыка», «Марфалогія» і «Сынтэкс», прычым «Сынтэкс» Я. Лёсік напісаў першым і самастойна, бо да яго ня было сынтэксу беларускае мовы. Тарашкевіч гэтага пытання не закрануў. Граматыкамі Я. Лёсіка карысталіся і вышэйшых устаноў.

Калі ўспомніць усё тое, што зрабіў Язэп за кароткі час для беларускае справы, то трэба здыўліцца ягонай энэргіяй і працаздольнасцю. Пры такой сваёй кі-

лучай дзейнасці, ён яшчэ знаходзіў час пісаць артыкулы ў штодзённым друку і ў часопісах.

Апроч таго, не астрымаўшы нават сярдэчнай асвятлы, Язэп самаадудкацый даваў таго, што паводля свайго разумовага развіцця і веды ён стаў на узроўні тых, хто скончыў вышэйшую асвятлу. Але ўзяўшыся за працу над развіццём беларускае мовы, Язэп адразу адчуў, што ў галіне філалогіі яму трэба працаваць вельмі імат, каб быць на вышыні сучаснага мовазнаўства. Ён дастае навуковыя працы ў галіне беларускай мовы і народнай творчасці, а таксама расейскія кнігі вядомых філалогав.

Прасіджаючы цэлыя ночы над вывучэннем філалогічных навуц, Язэп дабіўся ў гэтай галіне вялікіх поспехаў і мог уважача за запраўднага моваведа. Для сучаснае беларускае мовы за колькі гадоў Язэп адан зрабіў гутулікі, колькі не маглі зрабіць дзясяткі іншых. Натхняла яго ў гэтай працы асабліва любасць да беларускае мовы. Аднойчы ён сказаў мне: «Калі я праходжу на вуліцах Менску і чую беларускую мову, то слухаю яе, як музыку».

Што зрабіў Язэп на карысць беларускае мовы, гэта патрабуе асаблівага даследавання, бо ягоныя працы сустракаюцца ў імат іх часопісах, газэтах, у працах Інстытуту Беларускае Культуры і Акадэміі Навук. Калі Інстытут Беларускае Культуры быў рэарганізаваны ў Акадэмію, Язэп Лёсік атрымаў годнасць акадэміка і гэта было зусім заслужана.

Дзякуючы такой дзейнасці, Язэп Лёсік стаў самым вядомым чалавекам та

Беларусі і гэта было адной з галоўных прычын пераследавання яго з боку бальшавікоў, бо ўсёкага, хто падмаўся занадта высока, бальшавікі звычайна апуськалі так нізка, што ад яго і сьледу не аставалася.

Здавалася-б, што дасягнуўшы такой папулярнасці на ўсёй Беларусі, Язэп адчувае сябе вельмі добра і таму мяне надта здзіўляла, калі на мой ліст, у якім я прасіў напісаць, як ён жыўе і адчувае сябе ў бальшавікоў, Язэп адказаў: «Жыву, як мыш пад мятлою». Гэтаю характэрнаю беларускаю прыказкаю ён даў мне зразумець, у якіх умовах яму даводзіцца жыць і працаваць. Калі ўзяць гэта пад увагу, дык яшчэ больш трэба здзіўляцца таму, якую сілу волі меў Язэп, каб працягнуць іпучую дзейнасць пры такіх умовах, калі жыў, «як мыш пад мятлою».

Так адчуваў сябе Язэп у той перыяд бальшавіцкай улады, калі яшчэ не пачынаўся націск на беларускіх дзеячоў і беларускую культуру. Тады на чале ўлады стаялі Чарыжкоў і Язэп Адамовіч — шчырыя прыхільнікі да беларускіх справаў. З боку партыйных колаў таксама яшчэ не адчуваўся асаблівага націску. Але калі меркавалася надаць Язэпу Лёсіку годнасць прафэсара, дык гэта не ажыццэвілася вылучна з прычыны ягонага палітычнага светагляду.

Гэты націск быў зроблены з боку партыйных колаў. Усё-ж трэба уважача, што да 1927 году яшчэ беларускіх дзеячы мелі магчымасць рабіць усё тое, што яны уважалі за карыснае для дабра Беларусі і беларускага народу. Наўняны яшчэ націск з боку партыйных колаў на беларускую культуру і ейных дзеячоў пачаўся з часу Акадэмічнай канфэрэнцыі, што да рэформы правапісу і азбукі ў лістападзе 1926 г. Абвінавачванні былі рознага характару. З аднаго боку было неадвадальнае камісрам асвятлы Бальшавікі, што ён без узгаднення з цэнтральным партыйным камітэтам зрабіў даклад аб стане асвятлы ў саветскай Беларусі перад вучонымі замежных краін, бо на канфэрэнцыі былі філалогі з Нямеччыны, Літвы, Лавілі і Польшчы. Неадвадальна былі нават упрыгожаннем залі, у якой адбывалася паседжанне канфэрэнцыі: упрыгожанне было ў чыста беларускім стылі. Ніякіх бальшавіцкіх лезункаў ня было. Нават ня было партрэта Леніна. Хоць гэты партрэт з'явіўся і частавілі ў тым месцы, у якім яго было ня відаць, але абінаваачвалі кіраўніцтва канфэрэнцыі ў тым, што партрэт Леніна быў выкінуты з залі на падлогу. Далей абінаваачвалі кіраўніцтва канфэрэнцыі ў тым, што было выдадзена на прыём члену канфэрэнцыі і гасцей 3000 руб., што, паводля таго часу, складала вялікую суму. Гэты удада арганізавані вечар зрабіў вельмі добрае уражанне на замежных гасцей.

Калі гэта рабілася, то і партыйныя колы мелі на увазе асаблівае ураччывасць канфэрэнцыі, але пасля шырока разгорнутай працы яе, пры схватуліс, бо гэта канфэрэнцыя паказала кірую-

Рыгор Крушнін

Я ЧУЮ ТВОЙ ГОЛАС

Калісьці каханай прызнаўся на
ростані:

Заўсёды я буду з табой.

Няхай мой шыпынаю шлях пазаростаны,

А ў далых пакрыты імглой.

Няхай на чужыне ине жыць паканована —

Пачуццям ня стыць на ільду!

Ты зьявішся кажаю, песьняю новаю,

Цібе ў родным слове знайду.

Як гарача смоча туга нясціханага,
Калі прыгаджа свой край.

Сягоння я чую твой голас, каханая,

Сьпявай, дарагая, сьпявай!

Стаю ўсхваляваны ля радыёрупа.

Здаецца, так блізка радня.

Сцудоўнай хвілінай я рады, я ў пурпур

Праменьняў прыгожага дня.

Мяне сагравае радзіма далёкая,
Да сьветлых імкненьняў мае.

Сусьвету сьпявае мая сіндака:

— Жыве Беларусь! Жыве!

12. XI. 43 г.

чим партыйным колам, на якую вышынё падпісваецца беларуская культура і беларуская справа наагул, а гэта зусім не уваходзіла ў павяны бальшавізму, які імкнуўся знішчыць нацыянальную культуру, і таму праца Акадэмічнай Канфэрэнцыі ў гэтых колах выклікала перападох. Вось чаму Акадэмічная Канфэрэнцыя, якая ўзяла беларускую справу на такую вышынё, зрабілася тым выхадным пунктам, адкуль пачаўся пераслед беларускіх дзеячоў, беларускае культуры і усёй беларускай супольнасці.

З гэтага часу партыйнымі колы сталі збіраць матэрыялы супроць беларускіх дзеячоў і ў васабавасці супроць Язэпа Лёска. Паршні зрабіў крытыку граматык Я. Лёска жывы, які прыхваў з Масквы ў Менск, як можна дагадацца, са спецыяльнаю мэтаю, дыскрытаваць працу Я. Лёска. (Пры бальшавікоў жывы рабіліся «моваведы» і складалі граматыкі спачатку расейскія, як прыкладам: жыды — Шапіра, Фрыдлэнд, Шалыт, а потым на Беларусі жыды — Шкляр, Рохкін, а жывы Бизаноскі стаў за вышынёнага рэдактара дзі і аўтара беларускіх граматык).

Гэты жывы вельмі абурўся на Я. Лёска за тое, што ён пабудоваў усё свае граматыкі вылучна ў беларускай народнай мове і зусім не карыстаўся моваю бальшавікоў і іхнымі лезунгамі. Значыцца выходзіла, што граматыкі Я. Лёска нібыта складзеныя не ў савецкай Беларусі, бо ў іх нічога савецкага ня было.

Знайшліся партыйныя «філелёгі», якія сталі даводзіць, што Язэп Лёскі не садзейнічаў развіццю беларускай мовы, а псаваў яе, нават дайшлі да такой бязглуздыцы, што абвінавачвалі яго ў сьведым псававанні мовы, бо ён пісаў толькі пабеларуску і ўжываў толькі беларускія словы і формы, а ўжываў жывыя словы расейскія. Зьявіліся ў друку наспех зьяўляныя бяз усякага абгрунтавання артыкулы аб тым, як псаваў беларускую мову Язэп Лёскі і ягоныя сябры. Пайшоў моцны націск на беларускую культуру наагул. З другога боку пайшлі абвінавачваньні і за палітычны сьветалагляд Язэпа. Але бальшавікі ня ведалі яшчэ, што Язэп быў за сьбору Беларускае Радзі, якая была створаная ў 1918 г., ня ведалі, што ён пісаў супроць бальшавікоў у беларускім друку, бо ўсе такія выданні былі захованыя, але, на вылікі жаль, захованыя ня добра, і льякалі ўнізе бібліятэчных шафаў.

У бальшавіцкім друку 1927-29 г. г. сталі зьяўляцца шматлікія артыкулы супроць Язэпа і ягоных сяброў дзейнасці: Сыцяпана Некрашэвіча, Смоліча, Ластоўскага і др.

Усіх беларускіх дзеячоў сталі называць нацыянал-дэмакратамі, або скарачана «нацдэмамі» і гэта слова стала ў бальшавікоў ланцэбным, бо пад гэтым словам яны разумелі «ворагаў народу», за якіх уважалі ўсіх, хто не сьліваў дыфірамбаў бальшавізму.

Беларускіх дзеячоў абвінавачвалі ў тым, што яны, нібыта імкнуліся праціпаць панскі Польшчычы, але да трасенняў на кватэрах у бальшавікоў было шмат мала абвінавачвага матэрыялу. Толькі невялікі бальшавік, што Язэп Лёскі, як і ягоныя сябры, былі супроць бальшавіцкай улада.

У 1930 г. Язэп Лёскі ў канцы ліста быў нечаканна арыштаваны на курорце ў

Магэсьце (на Каўказе), дзе ён ляжыў ад ішыасу: ужо два гады ня мог ён хадзіць бяз палкі.

Закончыў курс лячэння Язэпу не далі, яго з Каўказу арыштаваным прынеслі ў Менск і пасадзілі ў турму ГПУ, так званую «амерыканку». Адначасна з яго арыштам у ягоным доме пры Гашпітальнай вуліцы трэсклі. Пачалі трасыці а 10 гадзіне увечары і трэсклі аж да 8-ай гадзіны раніцы. Спачатку зайшліся да мяне (я жыў у доме Язэпа) і прымусілі мяне быць за сьветку прысьвечы брата.

Вобскі быў гэты старанні, што літаральна не засталася нічога на кватэры, на гары і ў халодных пабудовах, чаго-б не зачэнілі агенты ГПУ. Нават разабралі на паасобныя часткі маленькі, але высокі вытанчаны столік і чагось шукалі ў тых круглых вытулінах, якія былі ў мясцох, дзе столік зьвінчваўся. Ні Язэпу, ні каму другому і ў галаву ня прыходзіла, што гэты столік разьбіраецца.

Асабліваю увагу бралі на усё тое, што напісана рукою. Уся перапіска Язэпа, як асабовая, так і службовая і ўсюды другія рукапісы былі забраныя. З бібліятэкі ўзятыя кнігі старых выданьняў і ўсе старыя часопісы і газэты ў тым ліку і тыя, якія друкаваліся пры нязмечкай і польскай уладах.

Апошнне было горш за ўсё, бо з гэтых выданьняў бальшавікі пракурор знайшоў шмат абвінавачвага матэрыялу. У гэтых выданьнях знайшлі артыкулы Язэпа супроць бальшавікоў.

Было ўзята гэтулькі матэрыялу, што давялося везці на кані.

Біручы пад увагу, што ў гэтую ноч рабіліся арышты ўсіх дзеячоў і вобскі ў іх, зразумела, якую вялікую колькасць абвінавачвага матэрыялу знайшлі бальшавікі супроць беларускіх дзеячоў.

У часе вобскі адбылося напрыемнае для агентаў ГПУ, здарэньне. Якраз у гэты вечар ішла ў тэатры такая пастаноўка, у якой патрэбна была стралянина ў гараджым садзе, недаўска ад кватэры Язэпа. Гэта стралянина так напужала тых, хто рабіў вобскі, што яны прыпынілі сваю «працу». На спалоханых тварах відаць было, што агенты ГПУ палічлі страляніну ў тэатральнай пастаноўцы за адкрытае выступленьне прыхільнікаў да беларускіх дзеячоў, якіх у гэты час арыштоўвалі і ў якіх трасылі.

Дзясяткі бальшавіцкіх сьледчых і пракурораў «працавалі» над здабытым матэрыялам для абвінавачвага акту. Гэты акт ГПУ «змаістрыла» ужо ў кастрычніку. Ён быў надрукаваны ў газэце «Зьвязда» і ў той-жа дзень, калі быў апублікаваны, далі загад на прафэсійных сьпісках збірацца ў дом Асыясты на мітынг. Гэта быў адзін з мэтадаў бальшавіцкай агітацыі. На мітынгі выступалі партыйныя бальшавікі: рэдактар «Зьвязды» — палік Будніцкі і жывы Валабрынскі а цэнтральнага камітэту партыі.

Якіх толькі паклёпаў ня узводзілі гэтыя брахуны на галовы беларускіх дзеячоў і якімі ганебнымі імёнамі не называлі іх! Асаблівы напад рабіўся на Язэпа Лёска. Агоні, што называецца, быў накіраваны супроць Язэпа і цэнтрам усёй увагі гэтых прысьвечнікаў ГПУ быў Язэп Лёскі: з яго пачыналася і з яго канчалася.

(Заканчэньне будзе).

НАРОДНАЯ МУДРАСЬЦЬ

БЕЛАРУСІЯ ПРЫКАЗНІ

Як трывога, тады да Бога.
За правінку чэпуць сыпінку.
Валачы воўк авец, павалакі і лаўка.

Авецку стрыгуць, а баран дрыжыць.
Не чапай нічога і ня бойся нічога.
За чужое льячка сваім раменныкам заплаціш.

Кабыла з воўкам цягалася, хвост ды грыва аталася.
Хто дужэй, той пружэй.
Поп саграшыў, а дзяка вешаюць.
Добрае чалавек даўска, а бласко льячэ дазель.

Што нам да барыша, была-б слава хараша.

Хоць у латаным, абы ня ў хватаным.

Божа памажы, а ты, не льяжы.
Працуе, як чорны вол.
Гульні, ды ня штодня.
Гулі, гулі ды і лапці абулі.
Касіць-бы касіць, каб чорт касу пасіць.

Скажы на маю кабылу: птру, бо мае губы пазяблі.

Маё дзела — хадзіць, бела: паміць рукі ды за стол.

Кінь за сабою, дык знойдзеш перада сабою.

Шыбаючы на чужы лоб, трэба і свой падстаўляць.

З лаўкамі жыць — па воўчы выць.
Быў на вайне, спагадай і мне.

Старых і ў пекле шануюць.
Стары гаворыць — гарадзіць, ды на праўду выходзіць.

Стары сабака, ды ня бацькам яго зваць.

З паклоны галава не баліць.
Ехаўшы бачком, ні з кім не зачэпішся.

Жывы — жывое і гаворыць.
Чапішы конь з канёй, вол з вадон, а сьвіньня аб вугал.

Што зямля пакрыта, няхай будзе забыта.

Праўда вочы коле.
Праўда груба, ды Богу лоя.

Хто лжэ, той і крадзе.
Праўда Сідарава: кісялём бліны пламазаны, на паркане сушацца.

Языком меле, як хвастом цяля.
Сабака брэша, а пан едзе.

Смака к дубу ня прыстане.
Тым мора не пагана, што сабака лохнуць.

Ад чужога шалу ў галаве круціцца.
Паміж дзьвэрэй палца не шчамі.

Аржаная каша сама сьбе хваліць.
Калі не пераскочыць, не кажы: гоп.

Трэба так жыць, як набаяжыць.
Часам з хвасам, парою з вадую.

Франт: салам боты вымазаў і скуру зьсу.

Сабака на сене льяжыць, сам ня есьць і другім не дае.

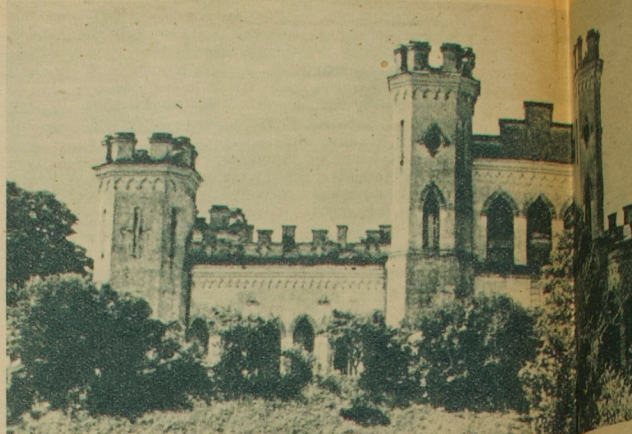
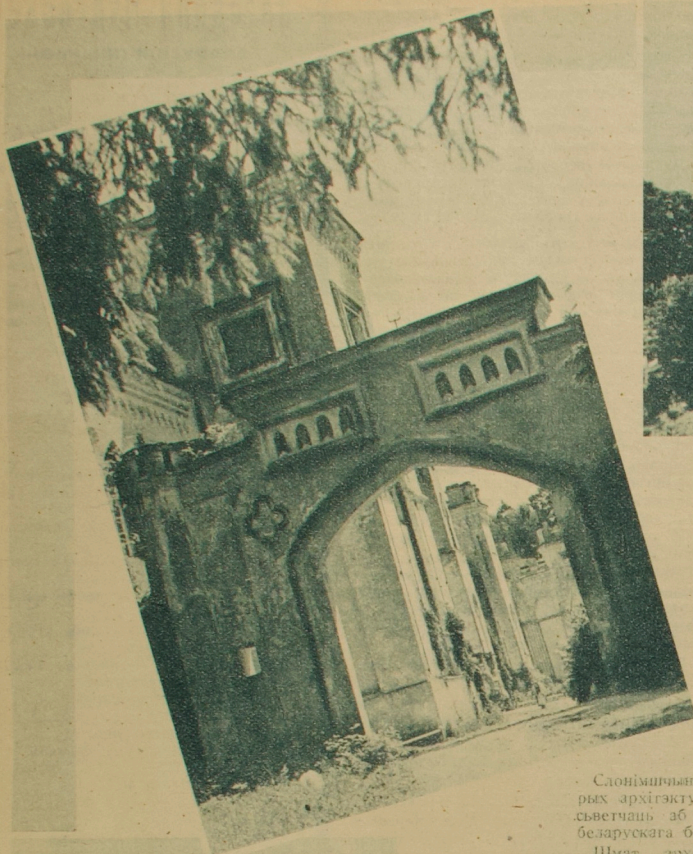
Скупы два разы траціць.
Лішняя дабрата — дурата.

П'яніца прасьпіцца, а дурань ніколі.
Хваціць з дзежкі, што ня відзіць сьцежкі.

Ад п'янага і сам Бог уцякаў.
Сьцеражонага і Бог сьцеража.

Буючыся воўка і ў лес не хадзіць.
У пужлівага купца ні грошай, ні тавару.

Адвага гарады бярэ.
Адважыма і Бог памагае.



Злева, уверх і справа: Паліцы графаў Паслоўска-Білу, цудоўным помнікам архітэктурнага мастацтва і фатаграфічныя здымкі паліцы, зробленыя раней, беларускае архітэктурнае помнік.

АРХІТЭКТУРНЫЯ ПОМНІКІ СЛ

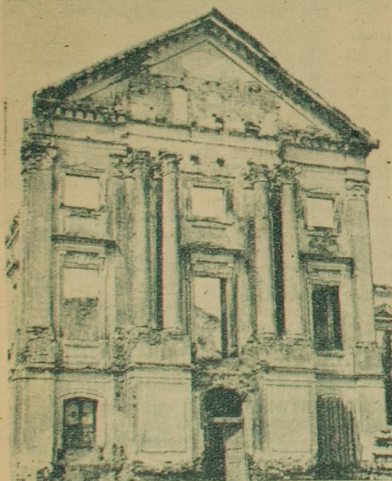
Слонімічына мае яшчэ шмат старых архітэктурных помнікаў, якія сьведчаць аб славе і прыгажосці беларускага будаўлянага мастацтва.

Шмат архітэктурных помнікаў знішчылі час, іны даўшы магчымасці нават замацаваць іх на здымках, шмат знішчыла вайна.

Гэтак, засталіся толькі дружныя паліцы Салегаў — цікавага архітэктурнага помніка ў Дзярэччыне.

Цікавы паводля архітэктуры быў кляштар у Битэні. Цяпер ён агінуе. Захавалася ад гэтага кляштара толькі адна вежа.

Разбураюцца руіны паліцы Са-



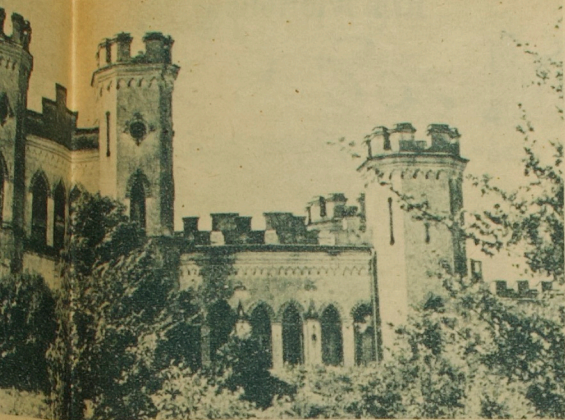
Руіны паліцы Салегаў у Ражане, на Слоніміччыне.



Слоні́мская царква (былі кляштарны касьцёл).



Старыя будынкі касьцёлаў і царкоўна-сядзібнага Беларускага касьцёла ў Слонімічыне.

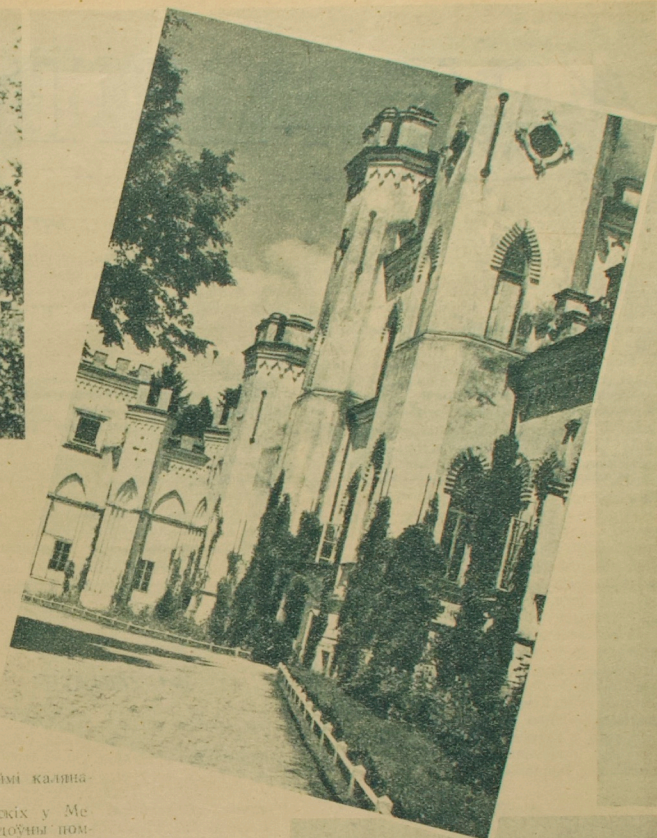


паляц Паскоўскіх у Мерачоўшчыне, каля Косава, таксама рэлігійнага характару. У час вясных падзеяў ён згарэў. Толькі большага горава сьцьвярджаюць аб прыгажосьці старадаўняе беларускае архітэктуры.

Помнікі Слонімскай



касяцелу і царкву дэдуляюцца славутыя відавочнае беларускае будаўніцтва. На адмысловы, асабліва ў Замошсці.

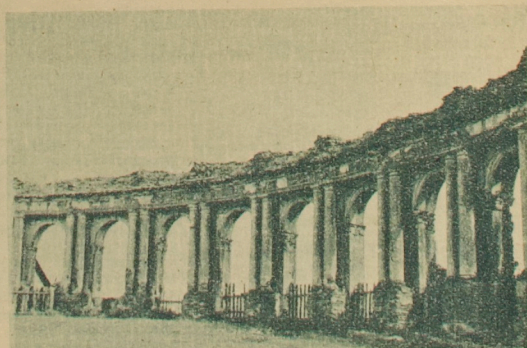


легаў у Ражане са сваімі калінадамі.

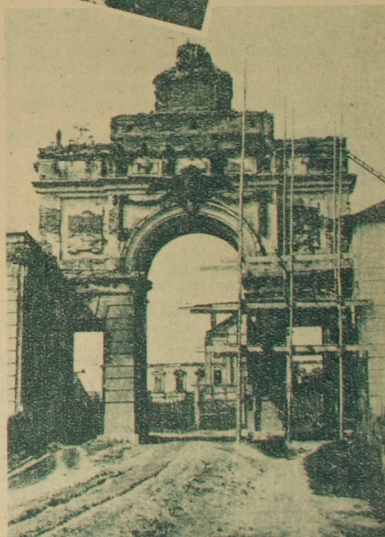
Згарэў паляц Паскоўскіх у Мерачоўшчыне — гэта цудоўны помнік характару будаўнічага мастацтва на Беларусі.

Лепш крыху захаваліся старыя будынкі касяцелаў і царкваў. Сярод іх — славутыя ўзоры сярэднявечнага беларускага будаўніцтва — абаронная царква ў Сымаковічах, паляц у Альбэртшыне, Слонімецкая царква — былы кляштарны касяцел пры Банковай вуліцы і інш.

Тут падзею каліні адзінаццаці архітэктурных помнікаў Слонімскай С. Х.



Калінады паляцу князёў Сапегу ў Ражане.



Брама паляцу Сапегу ў Ражане, на Слонімскай.



СТРАШНЫ

Юр. Монвід

госд

Успаміны нядаўніх дзён!

(Працяг).

У ВІЛЬНІ

Жонка вохнула: што сталася? чаму вярнуўся?

Я раскажаў аб сваіх злыбдах.

І пачалося трывожнае віленскае жыццё.

Першым чынам трэба было выявіцца з кватэрай: Пасья — не начаваў у хаце.

Самая небяспечная пара — гэта ноч. Бальшавікі, як усялякая нечысць, як кланы, вопшы, пацукі, мышы — працяляюць найбольшую актыўнасць уначы.

Я начаваў у сваім складзіку. Там, ляжала крыху саломы. Было яшчэ цёпла, было лета.

Ранічай я прабіраўся ў сваю хату, сьнедаў і, уздушыў вудачку і кошык с пранізій, ішоў далёка за горад, на бераг ракі.

Я не рыбалоў і ня люблю гэтага занятку. Гэта была маска, каб надаць сабе выгляд бяслопатнасьці, каб выглядаць на чалавека, які нікога не баіцца, і ў гэтыя жудасныя часы спакойна ловіць рыбку...

У адну ноч я пачуў сільны званок да вартуніка. Званок быў вонкі, на панадворку, з кватэра вартуніка была недалёк ад майго складзіка.

Я ўжо ў гэту ноч больш ня спаў.

У гэту ноч узлі майго суседа, былога польскага афіцэра.

НА ХУТАРЫ

Сем кілэмэтраў за Вільняй мой знаёмы меў хутарок. Я напасіўся да яго на працу. І зь дзіва пабачыў, што я тут не адзін: у гэтым самым палажэньні земляроба-работніка тут ужо быў мой віленскі сябра, беларус ІІІ.

Мы пачыналі ў сьцяголе на сене, абмеркаваўшы добра праз якуту дзірку і кулы уцякаць, калі-б быўначны налет НКВД. Мейсца было вельмі добрае: навокал — кусты, горкі, недалёка лясок. На панадворку — злы сабака, які ў часе небяспечкі падымець трывогу.

Адна бяда: мне, няпрывыкаму да сельскай працы, цяжка было. Далі мне ў рэшце рэштаў найлагчэйшую работу — пасьціць жывёлу. Я меў пад сваёй апекай чатыры каровы, якія пасьціў на лясным квадранце, па баках якога расьлі: жыта, бульба, капуста... Як я ні сачыў за сваімі кароўкамі, заўсёды адна ішла ў шкоду. Выгано агну з жыта, бачу — другая ўжо гаспадарыць у бульбе, выгано яе з бульбы, а тут трэцяя ўжо лажырае капусту...

І гэтак увесь час даводзілася кідацца з аднаго боку ў другі, прабіраючыся праз лясныя кусты, галлё...

Набліжалася зіма. Што далей?

Я перабраўся ў Ельню.

Жонка мая тымчасам займалася шыцьцём. Я намаляваў ёй шыльду, якая стаяла на вакне. Мы ўмовіліся гэтак: калі шыльда стаіць на вакне, — усё спакойна, я, значыцца, магу зайсьці ў хату. Калі шыльды на вакне ня будзе — значыцца — небяспечна...

МАЕ НАЧЛЕГІ

Я раздабыў сабе сем начлегаў у Вільні ў сваіх прыяцеляў і знаёмых. Гэтыя начлегі былі падзелены павадам дзён тыдні. Гэтак чынам мне ня трэба было перадаваць свайго знаёмага, што прыйду да яго на начлег: кажны меў свой дзень у тыдні.

Ранічай ішоў у сваю хату. Шыльда стаіць на вакне, значыцца добра, ноч тут прайшла спакойна, можна зайсьці...

І зайшоўшы ў сваю хату, увесь дзень сядзеў несупакойны, глядзячы праз вакно на вуліцу. Кажны аўтамабіль, які затрымоўваўся непадалёк ад майго дому, будзіў трывогу. Ужо я хапаў паліто і шапку, гатовы выскачыць праз другое вакно, якое выходзіла на панадворак, гэтак абліцаючы час, каб бальшавікі не паспелі абкружыць дом...

Н. Арсеньева

ВЫ ХОЧАЦЕ

Вы хочаце вершаў бадзёрных,
ня горам

атручаных вершаў,
А поўных магутных сугуччаў
пакучных

паэмаў аб лепшым!
І мне-б так хацеўся прасьці
аб шчасьці
у паўтонах, паўценях...

Ды лён мой сьві, валакністы
увесь чыста
спаліўся пламеньнем,

Тады, калі ўспыхвалі жудка
І пруткія
грэбні хмараў.

І зьбітыя ў кучу хваіны
у нізках
і дымных, і парных...

Калі галаслі гарматы
над кратамі
Ніваў аб сіле,

Калі саламяныя стрэхі
з уцехі
чупрыны смалілі!

З чаго-ж вам напасіцца пакучных
сугуччаў,
Хвалюючых вершаў?

Гарэць, захапляцца ўрачыста
усім чыста
І рана, і сьмешна...

Не, лепш вам скажу аб штодзённых
зьявлях
І шэрых зьмярканьнях.

Аб тым, як мы ловім надзею
з падзену,
Са слоў, і з жадаваньняў.

Аб тым, як сьвім сырадоём
нас поіць
Завая дайка.

Аб тым, як над кажнай няўдачай
ня плачам,
А зубы сьціскаем!

Як зьмяркала, а ішоў на начлег.

Вокны НКВД ужо блішчэлі сьвятлом, там ужо пачыналася праца начной нечысьці. Праходзячы праз Лукіскую плошчу, я на сьрэдзіне затрымоўваўся, глядзеў навокал. Нікога нідзе ня відаць. Мне ня сонца. Ну, дзякуй Богу! Толькі асьветленьня вокны НКВД глядзелі моўчкі на мяне, кідаючы снапы сьвету на залітую вяснінскім дажджом вуліцу.

Мой вонкавы выгляд зьмяняўся. Я аброс свой барадой, адпаведна да гэтага перамяніў хаду, цяжка варушыча нагамі, як чалавек амураны жыцьцём і хваробай. Згорбіўся. Усклаў акуллары. Усё гэта з такім разьлікам, што фігура слабасільнага старога чалавека менш падазрае на выглядзе, чымся здаровага і дужага.

Якая-ж нямілая сьвела для мяне неспадзеўка, калі нейкі знаёмы, спаткаўшы мяне увечары на вуліцы, клікаў: «А! спадар Монвід! як мацеея? вы ў Вільні? ня выехаў? ня раю... лепш выйжджайце...»

— Як-жа-ж вы хліне спазналі? — пытаўся я са свайго боку з вялікім дзівам. — Вас?!

— Як-жа-ж вас не пазнаць! і вас здалёк пазнаю...

Вось і не памагае ні барада, ні акуллары, ні старэчая хада... А каб цёбе!

Увосені мне удалося дастаць працу пад Ляндваронам, 30 кілэмэтраў за Вільняй. Тут бальшавікі будавалі шапу. Я быў пастаўлены абліцаць вазы, якія прыяжджалі з пяском. Трэба было сфарміраваць з сільняні за лік вазоў. Кажны з іх хацеў, каб яму запісаць большы лік як быў узпапраўды.

Тут я жыў у сялянскай хаце, адчуваючы сябе ў сякой-такій бясцэнцы.

Праз колькі дзён тэхнік заявіў мне што трэба ісьці ў мястэчка Трокі, дзе была галоўная управа будовы, каб зарэстравіцца і выпраўніць анкету.

Я ведаў, чым гэта пахне. У галоўнай управе я мог спаткацца з людзьмі, якія мяне знаюць з Вільні. Тады — капут!

Ізноў трэба было вяртацца ў Вільню. Ізноў шукаць начлегаў. Спачатку ішло сьматка. Знаёмыя прыямалі мяне ў сваю хату. Кажную ноч прыходзілася начаваць у іншым мейсцы. Пасья, напалоханы бальшавіцкім тэрорам людзі, ня так ахвотна дазвалялі мне начаваць у сваёй хаце. Бывала, што прыймаў вельмі ветада, патрактуюць вячэрай з гарэлкай, але калі ў канцы спытаюся: «брасайкі! а ці ня можна-б было ў вас сьніня застацца нанаць?» адказ вельмі часта быў гэты:

— Ведаеш, браток, мы-бы з ахвотай, але ў нас небяспечна, тут побач жыюць нейкі падазроны тып. Хто яго ведае, хто ён такі!

І прыходзілася ісьці далей. Усяляк бывала. А бывала і гэтак: ня прынялі мяне на начлег. Баіліся. На другі дзень я даведаўся, што уначы ў гэтай кватэры быў вобсык, арыштантаў гаспадарскага сына.

Мне пананцавала.

А бывала і гэтак, што прыходзілася начаць у людзей, які спадзяваліся з дня на дзень, арышта. Што было рабіць, калі няма куды пайсці. Ужо зіма. У лесе або у жывце не пераначуеш.

Я кляўся не распраўляючыся, татова кажучу часіну, як пачуецца званок пры браме, нескочыць праз вакоў у агарод. Кусок хлеба, намазаны масам, ляжаў напачаткова, каб кінучы яго сабацы, як пачне брахаць. А там праз агарод, на другую вуліцу — і Бог бацька!

У сваю собскую хату я ўжо рэдка з'яўляўся, а начаць дык зусім ужо ня мог. Адзін пакой быў заняты кватэрантамі, другі заняў упраўдом на сваю канцэлярню, трэці — «суплатнілі» — разам з майі жонкай памысцілі кватэрантку з пакоя, занятага пад канцэлярню.

Часцей за ўсё я ішоў на могікі і там, сесцішы пад нейкіх помнікам, рабў выгляд, быццам маюся за пахаваных тут маіх сяброў.

МІЛАСТЫНЯ

Адзін раз увечары я затрымаўся перад кіёскам з папяросамі, каб купіць сабе курава. Калі мне затрымаўся нейкі работнік. Быў-крыху падвыпішны.

— А якія-ж, бацька, папяросы курыш? — спытаўся.

— Я куру самыя танныя, — адказаў я. Незнаёмы меў нейкія намеры. Мне здавалася, што хацеў распачаць са мной гутарку.

— Мусіць калісь добра жылося, а цяпер...

І незнаёмы спадзяўся пайсці галавой. Я адчыніў сваю папяросную бляшаную скрыначку, каб схавач купленыя папяросы, як раптам нешта брызнула: у скрыначку пасыпаліся металічныя грошы.

Я быў здэўшаны.

— Што вы?... нашто гэта?... паспеў я толькі крыкнуць, але мой незнаёмы ўжо прапаў у вятчорнай цемры вуліцы.

Я пачаў кінучыя мне грошы. Там было 45 капеек, акурат на папку папяросаў.

Нешта мне сыціспула за горла. На твары пакацілася сльза.

Бальшавіком не удалося заразіць віленскія работніцкія масы класовай ненавісці.

НКВД ПРАЦУЕ

Ужо даўно адбыліся «вольныя» выбары у Сойм, ужо даўно адбыліся «дабравольнае» прылучэнне Літвы да Саюзу Савецкіх Рэспублік, ужо бальшавішкі тэрор быў ува ўсёй сваёй моцы. Лукіскі вострог быў перапоўнены. Падвалы НКВД на Гэдыміна вул., дзе раней памішчаўся суд, былі таксама поўныя вязняў. Ад часу да часу тхтха з вязняў, нікога вялі на допыт, выскакваў з вакоў на вуліцу. Часам падыймалі з вуліцы чалавека з паламанымі нагамі, часам спрытнейшыя, выскачыўшы, здолеў уцячы. На суседніх вуліцах рабілі аблаву, шукалі, урываўся у памешканні...

Ці знаходзілі — ня ведаю.
(Працяг будзе).

Масей Сіддэў

ЖАДАНЬНЕ

Я ляжаў на зямлі і хацеў, каб дажджы На мне сьветлым ліўнем лілі. Вада неба, і цела і твар палашчы! — Я ня ўстану з зямлі.

Так прыемна мне. Пэра, як дым, Ад мяне праікае з вадою ў траву. Лялецца дождж, як з вядра. У раку маладыч

З ручаямі сплыву.

Пасья сонца наступнага пэрай і ракі Падінуся я ў неба... Пракоціцца грым — І на поле, на рэкі, кусты, лязнякі Упаду і дажджом.

Рыгор Крушына

ПАДАРУНАК

Там, дзе дубчыкамі простымі Вербалоз расьце з арэшынаю, Я спляту ёй кош, і ў ростані Застаецца Люба ўсьцешаная.

Пахне сьвежаю ракітаю Кошыч з выгнутымі рабрынамі. Вочкі ніякі абвітыя Залатымі і сярэбранымі.

Дужка беленькая, гладкая, Стужкай-стужкай упрыгожаная; Падарунак будзе згадкаю ўсхваляваную, ўстрыжваную.

Бо як пойдзе Люба з кошыкам У лес па ягады засмучаная, — Адлукнецца песьня пошчакам, Што дзяўчына ўжо заручаная.

7. XII. 43 г.

Тодар Лебядэ

ХВІЛІНА УСПАМІНАЎ

Вось ізноў у шоўкавым убраньні Над ракою памятыні мне гай... Ты калісьці тут на разьвітаныі Праказала мне: «Пішы, не забывай».

Ня шумела лісьце на асінах, Старадаўні гай не гаманіў. Ты ў апошні раз мяне прасіла, Каб на памяць вершык падарыў.

Тая радасьць ружай не завяла, Нашы стрэчы памятыні з табой. Ты ўсё гэта дружбаі называла, Але гэта ўсё — звычайная любоў.

Быццам хвалі праляталі годы. Ты — адна і я цяпер — адзін... Толькі ў сэрцы, мабыць, назаўсёды Застаецца мілы ўспамін.

І цяпер чагосьці дарагога Не пакідаць, не вярнуць назад... Я-б табе сказаў-бы вельмі многа. Што яшчэ калісьці не сказаў.

Вось цяпер ізноў бурліць і пеніць Паранейшаму гульбінай рака... Я-ж цябе, магічма, ня сустрачу. Як калісьці часта сустракаў.

Тая радасьць ружай не завяла, Нашы стрэчы памятыні з табой. Ты ўсё гэта дружбаі называла, Але гэта ўсё — звычайная любоў.

21. X. 1943 г.

Нямецка-беларускія размовы

Абазначэньне вымовы нямецкіх словаў беларускімі літарамі:

а, э; і, у; о; — вымаўляць працяжна; г' — як г у слове ганак ці лаціскае g; іо — як і, але з выцягнутымі вуснамі; ё — як э, але з выцягнутымі вуснамі; н' — як н, але вымаўляць праз нос; усе іншыя літары — як і беларускія.

Streichen Sie dieses Wort aus (штрайхен зі: дізэс ворт аўс)! — Выкрасьліце гэта слова!

Ich habe eine Seite geschrieben (іх' габэ айне зайтэ г'эшрыбэн). — Я напісаў адну балоцку.

Ich habe die ganze Nacht geschrieben (іх' габэ ді: г'аніч нахт г'эшрыбэн). — Я ніцаў праз усю ноч.

Sie haben den Brief noch nicht unterzeichnet (зі: габэн дэн бр'іф нох ніхт унтэрпайхнэт). — Вы яшчэ не падпісалі гэтага ліста.

Ich werde ihm mit der heutigen Post schreiben (іх' вір'дэ ім міт дэр гойт'іг'эн пост шрайбэн). — Я яму напішу з сьняжанішай поштай.

Er fasst eine Schrift ab (эр фаст айне шрыфт ан) — Ён складае артыкул.

Ich habe eine Abschrift davon genommen (іх' габэ айне абшрыфт дафөн г'эноммэн). — Я зьняў копію з гэтага.

Entziffern Sie seine Schrift (энтцыфэрн зі: зайнес шрыфт)! — Разьбярыце ягонае пісаньне!

Ich muss noch eine Anmerkung beifügen (іх' мус нох айне анмэркунг' бай'фіюг'іг'эн). — Мне трэба дадаць яшчэ адну заўвагу.

Der wievielte ist heute (дэр вік'вільтэ іст ройтэ)? — Які сьняўня дзень месіаца?

Heute ist der erste, zweite, dritte Januar (ройтэ іст дэр эрстэ, звайтэ, дрітэ януар). — Сьняўня першага, другога, трэцяга студня.

Geben Sie mir einen Briefumschlag (г'эбэн зі: мір айнен бр'іфумшляк). — Даўце мне каліхэрт.

Leihen Sie mir einige Briefmarken (ляйбэн зі: мір айніг'с бр'іфмаркэн). Пазьчыце мне колькі паштовых марак.

Jetzt habe ich nur noch die Adresse zu schreiben (ейт' габэ іх' нур нох ді: адрэсэ цу шрайбэн). — Цяпер мне застаўся напісаць толькі адрэс.

In Deutschland schreibt man die Anschrift (Adresse) folgendermassen: Herrn K. Müller, Berlin W 12, Unter den Linden, 20 (ін дойчлянд шрайбт ман ді: аншрыфт адрэсэс фолг'эндэрмасэн: гэрн ка: Мюлер, Берлін вэ: шдольф, унтэр дэн ліндэн, ундэрліх). — У Нямеччыне пішучы адрэс вось гэтак: Спалару К. Мюлеру, Берлін В 12, Унтэр дэн Ліндэн 20.

БЕЛАРУСКАЯ архітэктура

Пасля распаўсюджвання хрысціянства вялікай удзёлу на беларускае мастацтва зрабіла Візантыйскае мастацтва. Гэта перш-на-перш выявілася ў архітэктурным мастацтве.

Ужо ў канцы XI-га і пачатку XII-га ст. ст. у візантыйскіх формах будуюцца каменныя царквы ў Смаленску — руіны Сямядзіні, царквы Петрапаўлаўская, Іоанна-Багаслоўская і Сямірокая, у Віцебску — Благовешчанская царква, у Полацку — храм св. Сафіі, руіны Барыса-Ільіеўскага манастыра і Спаская царква, у Горадні — Калоская царква і інш. Для ўсіх іх характэрны кубічны візантыйскі стыль каменнага будаўніцтва.

Але тут-жа асобную ўвагу варта ўзяць на тое, што беларускае мастацтва, на-спраўду гэты ці іншай форме, падзягаючы ўплыву тако ці іншага стылю, заўсёды пасвойна перапрацоўвала іх, надавала ім месцовы асаблівасці і на-галеб іх вырабляла свой сабскі стыль. Гэта, прыкладзім, ужо ў 2-й палове XII-га ст. смаленская архітэктура вырабляе самастойны спрыжыны стыль ча-тырохслуповага трохабсіднага хорама Дзявочыя вярочы дачыненнем да Кіева, у Віцебску і Полацку ствараюцца самастойныя шасціслупныя, аднаабсід-ныя пабудовы. Калі ўжо і казаць пра-які на іх уплыў, дык хіба ўсходніх (ска-рыяйскіх і каякаўскіх) архітэктурных фор-маў.

Гэтак беларускі народны мастацкі гон перапрацаваў сваёй самабытнасцю ўс-ляжыя ўплывы і адтвараў сабскія маста-цкія формы. Пасля гэтага сваё сама-бытнасцю ўплывалі ў сваю царгу на іш-няе суседня прывітні і фарміравалі. Гэ-так, відавочна выявілася даследчыкам уплыў Віцебска-Полацкае архітэктуры

згадавай пары на Ноўгарадзкіе дой-дзтва. Спрашчэнні візантыйскае скла-данае, што з'явіліся ў Ноўгарадзе ў XIII-ым і XIV ст. ст., на Беларусі былі ўжо раней.

Уплыў візантыйскага архітэктурнага стылю на будаўніцтва Беларусі амаль зусім спыняецца з XIII-га ст. калі з вогніш-чаў змагання паўстае Вялікае Княства Літоўскае і калі ітарасы абароны зму-шаны на першы план высуныць будаван-не зямкаў. З гэтых пары мацеейні-стаў уплыў заходня-еўрапейскі. Замка-вае будаўніцтва ў Наваградку, Троках, Лідзе, Крэве і ў іншых мясцінах перай-мае архітэктурныя формы нямецкае го-тыкі. Адначасна ў пару Еўрапейскага Адраджэння і сваёасаблівага рэнесансу на Беларусі — у XIV ст. пэўны ўплыў на беларускую архітэктурную робіцу і архітек-туру італьянскага Адраджэння. Аднак-жа, усе гэтыя стылі і ўплывы зноў-жа пе-рапрацоўваюцца на беларускай глебе і набываюць новы, беларускі, самабытны характар. Яшчэ ў зямкавым будаўніцтве ўся дэкарацыйная частка вытрымлівалася ў чыста месцовай усходня-славянскай традыцыі і уда-лячысцывалася. ари-маганаліны матывы, што паўставалі з ба-гавяцкіх назіранняў ужо ў краі нанакаў, заходніх і ўсходніх мастацкіх формаў і-уласных месцовых традыцый. Белар-ускім архітэктарам ападоўвалі, скажам, гатычным стылем і тым самым уваходзілі ў вугуліна-еўрапейскае разнастайнасць. Аднак, яны на падставе зямчэцкіх першау-раў вырабляюць свой асобны тып белар-ускае готыкі. І калі ў XVI ст. пачаюцца адраджэнне павялічанага будаўніцтва і на-змену готыкі змянілася архітэктура ра-манскага рэнесансу, дык на Беларусі гэ-ты працэс зноў-жа набыў асабліны ха-рактер. Тут аднаўляюцца царкоўнае бу-даўніцтва ў выглядзе арыгнальных ча-тырохслупных пама - гатычных ка-спрыжыў на падставе перапрацаваных візантыйскіх плянаў. Такім чынам, тут склаўся зусім арыгнальны тып аб'ек-таў архітэктурных гэтаў царквы і зноў-крэпасці, г. зв. цягачальны хорам. За найбольш яркі тып гэтае беларускае готыкі праф. Шацкічкін*) уважае Бэр-нардынскі касцёл у Вілені, які увабраў у сабе ўсе традыцыі дагэтульшні гістор-ыі беларускае архітэктуры. У ягонаў аснове ляжаць ня схэмы гатычных зма-каў, а канструкцыя беларуска-готычнага замку з 4-мя вежамі на вуглах. Адываецца паварот да злавасці-б ужо даўно за-губленае традыцыі XII-га ст. — да ві-зантыйскіх формаў, але ўжо ў зусім но-вым, творча перапрацаваным выглядзе, будаванне умацаваных царкваў, накіталі Сяміславскай у Стоўпчыне, Мала-Ма-ляжэўскай у Ліцке ды Благовешчан-скай пры Супрасьлёўскім манастыры ў Беластоцкім.

*) Падрабязна глядзецца ягоныя «Нары-сы гісторыі беларускага мастацтва», том I, Менск, 1928 г.

Такім чынам, беларускі архітэктурны рэнесанс узрос на глыбокай аснове бе-ларускае готыкі. Апошняя засталася і надалей панаваць у вясенна-зямкавых частках, а рэнесанс завабываў сабе часткі часта паліцыйны і харамавыя.

З XVI-га ст. пачынаецца запавананне павялічанага будаўніцтва. Ягоныя формы пад уплывам італьянскае архітэктуры і сабскіх традыцый архітэктурных шко-лаў у Полацку і інш. набываюць характар спакойнага цэласнага і срагата класы-чнага стылю. Пад знакам урачэскае не-лічы праходзіць амаль усе манументаль-нае будаўніцтва Беларусі напярэдні не зніпаду. Ствараліся распаўсюджаны на Беларусі тып двухмапскай базылікаль-най пабудовы з трансэптам ці без яго, у вадзім ці ў тры нефы.

Захаваліся і тагачасныя беларускія драўляныя царквы, двух, трох і пачі-зубавыя, з арыгнальнымі сымэтыямі пе-ракрыжжыў (трохскатныя; шатровыя, ку-пальныя) у Віцебшчыне, Маргелішчыне і ў Слуцку.

Пазней, у XVII і XVIII ст. ст., на бе-ларускай архітэктурцы часоў зніпаду Белар-ускае дзяржаўнасьці моцна адбіўся уплыў стылю барока, але і тут можна знайсці асаблінасці, якія адрозніваюць яго ад польскае і іншых варыянтаў.

З канца XVIII-га ст. яшчэ мацеей за-наедае самастойнае разнастайнасць белару-скае архітэктуры і готыкі ў народзе ў драўляным будаўніцтве захоўваюцца цал-кам самабытныя будаўніцтвыя традыцыі.

За часоў рэлігійнага змагання на Бе-ларусі пратэстанцтва беларускі, аб'ядна-ныя ў брацтва, будуць шмат царкваў. Вялікае распаўсюджанне мелі драўляныя царквы і часоўні. Сярод гэтых пабудо-ваў мы маем надзвычайныя ўзоры народнага архітэктурнага мастацтва, бо іх будавалі пераважна майстры з народу.

У Ваўкавыску ёсць гэтая царква, па-будаваная з дубу яшчэ 300 гадоў таму. Гэта прастакутны зруб. Званіца нагад-вае спалучэнне куба з васьмякантовам ціперсе. Апошні яшчэ падтрымліваецца васьмякантовым драўляным слупам. На іх-жа зніпаецца яшчэ і цёсанае пакрыш-це. Разамеячаныя на алгеласці аднаго метра алзім ад аднаго, слупы, разам з парасонам пакрышцы, ствараюць ура-жывальнае сваёасаблівае архітэктурнае. Усе часткі званіцы злучаныя вылучна на-родным спосабам — з дапамогай выруб-бо драўляных цыкоў.

У другой палове XVIII-га ст. у Гомелі пабудавалі драўляную аднанефную царк-ву пішчэным прастасценным зрубам. Сама святлыя зямчэчаная ўва ўсходняй палове, квадратовай з васьмякантовым ба-рабонам і верхам. Аўтар павесены ў пішчэную абсіды. Бафінец і служо-вая памешканні зямчэчанай у першай палове пад званіцай. Сцяны вырабленыя гэблем і пахварбаваныя Наверсе — рос-пісы. З двух бакоў святлыя — галерыя з іркамі паміж драўлянымі сцянамі.



Кірыль св. Антона ў Віцебску.



Вострафская царква ў Слуцку, пабудаваная ў тыповым народным архітэктурным стылі.

Трэба наагул сказаць, што ўсе драўляныя царквы на Беларусі пабудаваныя вылучна ў беларускім нацыянальным стылі. Калі, скажам, нават і славянская хата — звычайная чатырохсценка — мае ў сабе шмат мастацкага — распісання асцяж, упрыгожаны разбой карніз, фронтон і брама і г. д. — дык у будаўніцтва сьвятых народ укладу ўсе свае адвечныя імкненні да прыгажосці і свабоды.

Сучасны беларускі інжынер-архітэктар сп. Мазгалеўскі ў газэце «Голас вёскі» за 14 жніўня 1942 г. (№ 27) у артыкуле «Беларускі стыль у будаўнічай архітэктурзе» падаў колькі цікавых думак адносна гэтага пытаньня. Ён уважае, што на Беларусі наагул паважныя будыцкі складаюць не з круглякоў знутраным абчэсваньнем бярэзінняў, як гэта прынята ў Расеі, а з брусамі, шчыльна прыгнанымі аднаго да аднаго. Вуглы або роўна выпускаюцца, або будынак ня мае выпускных вуглоў, і тады яны абшываюцца дошкамі розных узораў. З дапамогай зарысавак з фатаграфій адной старой Слуцкай драўлянай царквы, сп. Мазгалеўскі добра прайлюстраву асаблівасці беларускага будаўнічага мастацтва. Як выяўляецца, і купал, і апрацова званіцы і ганку, і вакон, і краткі для поручняў і дзвярэй маюць свае нацыянальныя асаблівасці. Скажам, у пабудове званіцы ёсць нахіл да папройнага надзелу пралёту. Слуны і прагон хварбуюцца ў сьветла-зялёны і сьветла-жоўты колер, а апрацова дошчак — у шэры ці сьветла-сіні. У верхняй частцы робіцца абраз. Кратка для поручняў званіцы і ганку робіцца з брускоў розных узораў. Слуны на ганку маюць сваю адрозную форму, якая ні ў кога з іншых народаў не сустракаецца ў пабудовах. На слупы напываюцца лямкі. Слуны поручняў і краткаў хварбуюцца на розныя колеры, бо ў беларускай архітэктурзе драўляныя часткі цёплі не хварбуюцца ў адзін колер, як у Расеі.

Верхняя частка важна таксама драўляная, у той час, як у Расеі яна накладваецца разам з законным пералётам і зашчыняцца. Гэтак сама робіцца і дзвярэры — з накладной архітэктурай, упрыгожанай разбой, і хварбуюцца на розныя сьветлыя колеры. Пабудова даху беларускае сьвятліны мае гэтую форму над галоўным уваходам, як і над выступам пакрыцця. З фронту на пярэдний плошчы апошняга ёсць месца для малявання абразоў, зноў жа на кожнай колераў. Гэта надта аздабляе царкву і адрознівае яе ад расейскае. Маскалі падобную форму даху перанялі ад беларусаў, але фронтон апрацоўваюць пераважна дашчаным дэкарацыйным разьбіраствам мудрагэльскае формы.

Кажучы пра некаторыя запам'ячаныя расейцаў з беларускае архітэктур, сп. Мазгалеўскі сьлупна тлумачыць гэта тым, што беларусы, як старэйшы славянскі народ, раней займеў свае традыцыі ў драўляным будаўніцтве.

У пачатку артыкулу аўтар падае цікавую вестку пра спробы беларускіх архітэктараў ствараць праекты новых пабудоваў у беларускім нацыянальным стылі і пра тое, як гэтыя здаровыя намеры глушыліся і адхіляліся Масквою (гісторыя з прэміраваннем праектаў пабудовы Беларускага Дзяржаўнага Унівэрсытэту).

Спроба сп. Мазгалеўскага ў справе пошукаў беларускага нацыянальнага стылю ў архітэктурзе заслугоўвае на асаблівую увагу ўсіх беларускіх архітэктараў і чкае яшчэ шырокіх водгукаў, абмеркаваньня, павуковага папярэньня і абгрунтаваньня. Праўда, гэта ўжо ў належных формах можа будзе хіба пасля вайны, калі ўжо паўстане ува ўсёй сваёй актуальнасці і практычнай правамоцнасьці пытаньне аб новым забудованым арунваным беларускіх гарадоў і сёлаў.

Аб мастацкай каштоўнасьці народных будаўляных традыцый можа добра сьведчыць вызнаньне нямецкага мастацтваведа, аўтара артыкулу пра беларускае мастацтва, д-ра Іпшэля, які ў гэтым артыкуле пісаў пра беларускі славянскі пабудовы наступнае:

«У некаторых гаспадарскіх будовах мы тут знаходзім асновы формы грэчкага тэатру і хору. Таксама сустракаюцца сьвятнікі двары, як прыкладам, у валоках Рагачова, распінаваньне якіх нагадвае элістычна-рымскія вільхі».

Мастацкая прапорцыі і гарманічнасьць, аздабленасьць мастацкаю разьбой і на-



Мікалаеўскі сабор у Віцебску.

цыянальнай арнаментыкай, а таксама сваеасаблівасьць у пабудове і распінаваньні беларускае вясковае сьцібы могуць сафійм лепшымі узораў велікі прычынца справе стварэньня і распрацаваньня сучаснага драўлянага беларускага будаўнічага стылю, а таксама нават, у цеснай лучнасьці з усёю гісторыяй беларускіх архітэктурных формаў, стварэньню манументальнага беларускага стылю і ў каменным будаўніцтве. Агэтуль, і з гісторыі і з сучасных будаўляных традыцый выцякаюць і выток сучаснага беларускага архітэктурнага мастацтва. Асобнымі беларускімі вучонымі ад мастацтваведы, як Шчакаціхін, Каспировіч і інш., тут ужо зробленыя значныя ўклады. Трэба аднавіць іхную працу над вывучэньнем гісторыі беларускага мастацтва і асобна архітэктур, над вывучэньнем сучаснага будаўніцтва, каб тым больш надаць ім беларускі нацыянальны кірунак.

У. Глыбіня.



Новая царква ў мястэчку Ляля — абраз Антона Каржаўскага (1943 г.).



ПАМЯЦІ АНТОНА КАРНІЦКАГА

дасугі атрымаць, ён павінец быў выражаны сваё вера, свае моманты, свае бацькаўшчыны. Польскія гімназіі не адцяняюць дэвізэры перад Антонам Карніцкім, бо бацька-батрак яму можа аплатаць за сына вылікія школьнай аплатай, а стыпендыя — не для беларусоў. Тады Антон Карніцкі едзе у тагачасную польскую настаўніцкую сямінарыю ў Слоніме. Хоць зусім ня чуе настаўніцкага паказвання — але грэба вучыцца. Але сямінарыя А. Карніцкі ня скончыў — выключылі. Едзе шукаць далей месца, дзе змог-бы вучыцца. Несьвіж. Польская гімназія. Але бацька ня мае чым плаціць. 175 злотых — цэлы сямінарыі маёнтка за паўгода. Карніцкі зноў выкінуты. Едзе ў Вільню, у Наваградка і гэтак дарывукамі хапае нануку. Нарэшце дамагаецца свайго — у 1937-38 годзе трапіць у спецыяльную мастацкую школу ў Варшаве. Вучыцца тэхніцы малявання і вось ужо тады, вядучы галоднае і жудаснае існаванне, бяз грошай, бяз вопраткі, бяз добрага памешкання, мастак набывае неадлучную таварышку бяды і нэндзы — сухоты. Ваўка перапыліне нявуку. А. Карніцкі жыве са сваіх малюнкаў. З прыходам нямецкіх войскаў варочаецца на бацькаўшчыну, сям'яра ў Баранавічы, а пасля — у Слонім. Беларускае грамадзянства шчыра падтрымлівае свайго мастака; частка ягоных твораў закупляецца для Слонімскага Музею, але хвароба ўжо даканала свайго. Нягледзячы на ўсе захады, мастак гіне. Тіпа маладым — у трынаццацігоднім узросце.

Антон Карніцкі — сын селяніна-батрака з Цырынскае воласці, Наваградзкага павету, які пасля перасяліўся ў Слонім, ужо з малых год меў цяг да малявання і да нэвукі. Бацька-бядняк хадзіў з апошніх сілаў, каб неяк дапамагчы свайму таленавітаму сыну. Ён хоча яго бачыць вучоным чалавекам. Але на беларускай зямлі панавалі польскія пан-Беларус ня меў дасугу ў сярэднія і вышэйшыя школы. Дзеля таго, каб гэты

кі Слоніму. Саканітныя беларускія тыпы, партрэты.

Невядзіі збор малюнкаў мастака знаходзіцца ў Слоніміскім Музеі. Каля сотні абразоў і малюнкаў А. Карніцкага знаходзіцца ў прыватных руках.

Апошнім часам мастак рыхтаваўся да выстаўкі, якая мелася хутка ўжо адбыцца. Але раптоўная смерць не дапусціла мастака ўзяць асабіста ў ёй удзел, каб прыняць заслужаную ўзнагароду з рук беларускага грамадства.

Хай-жа будзе яму лёгкай родная беларуская зямелька, характэрна якой ён выдзіў у сваіх мастацкіх таленавітых творах.

П. Жур.



Антон Карніцкі: «Партрэт маці».



Антон Карніцкі: «Сярод красак».

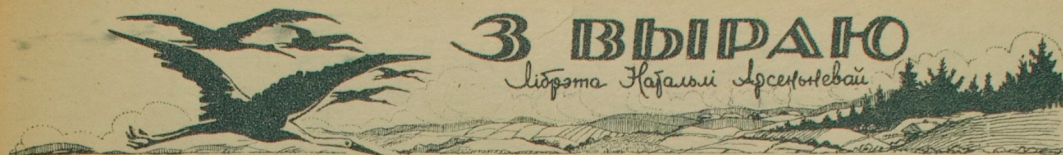


Антон Карніцкі: «Мэндзікі» (1943 г.) — акварэль.

25 студня г. г. беларускае вянученне мастацтва панесла вялікую непараўную страту.

У гэты дзень у Слоніме памёр малады шмат-абіяцальны мастакі талент. Памёр сьцяты старою хваробай, набытай у часы праклятага польскага панавання, калі мастак сирававаў праз панскія глумы і паняверку дабіцца фаховае асьветы, замыканай перад беларусамі.

Антон Карніцкі — сын селяніна-батрака з Цырынскае воласці, Наваградзкага павету, які пасля перасяліўся ў Слонім, ужо з малых год меў цяг да малявання і да нэвукі. Бацька-бядняк хадзіў з апошніх сілаў, каб неяк дапамагчы свайму таленавітаму сыну. Ён хоча яго бачыць вучоным чалавекам. Але на беларускай зямлі панавалі польскія пан-Беларус ня меў дасугу ў сярэднія і вышэйшыя школы. Дзеля таго, каб гэты



З ВІРАЮ

Лібрето Катерини Арсентьевой

(Сенажик: Водять парасюла лавой рачка. Гарачы сонечны дзень. На параднім пляне узлісьце бярозавата гаю. Здалек чуваць песьню касцоў. На сенажні адліз за другім зьяўляюцца касцы. Першым ідзе Пятрусь — выхаванак багатага селянина Маркі. Ён затрымліваецца, за ім рэшта. Востраны касу, Пятрусь пласця, якую пасля падхватваюць і касцы.)

ПІАТРУСЬ: «На балоне касец косіць,
Паваліўся, сьцігі просіць.
Ці мая кася ня тугая,
Ці мая жонка ня скупая?
Мая жонка ня скупая,
Прынясла мне палуднаваць:
Хлеба тры скарыначкі,
Цыбулі тры пярэначкі!»

ДЗЕД АХРЭМ (востраны касу): Чаго-ж ты Лазара цягнуеш? Вясельнейшае-б што засьпываў!

АДЗІН З КАСЦОЎ: Ён, дзядуля, — з голаду!

ДРУГІ: Палуднаваць парі!

ТРЭЦІ: А хто-ж яму прынясе, казі ён жонкі ня мае?

ПЕРШЫ: Ой, была-б у цябе і жонка, каб хацеў. Чым Кацярына ня жонка? І багатая, і вясёлая, хоць і ўдава!

ТРЭЦІ: А гарыць да цябе, як сьмольныя корні!

ПІАТРУСЬ: Хай гарыць! (Сьмех.)

ДРУГІ: Я ведаю — яму Настуля ў галаве!

ПІАТРУСЬ: Кіньце, хлопцы! (Бярэцца за касу і становіцца ў рад.) Заходзьце!

ДЗЕД: Але, хлопцы!

Бабы — бабы, хай іх немае,
А касцы трэба!

(Сьмяючыся, хлопцы становяцца ў рад і пачынаюць касіць.)

ПІАТРУСЬ: (Замыхаецца коўлі раз касой, затрымліваецца і выходзіць з радом.)

Дзядуля, паглядзі, кася штось не бярэ.

ДЗЕД (Лагодна ўсміхаючыся):

А ты дзівішся выкінь з галавы, —
Талды і возьме!

(Бярэ Пятрусьву касу і пачынае кляціць. Пятрусь сядзе побач.)

ПІАТРУСЬ: І дзень і вон яна ў думках у мяне. (Шіха.)

Вось я і сьняны сьніў, што коса не шчыльня

Мне шлю апалі... брэнца... і у сьне

Так пахнуць, бы ў садку каноплі, го-лаў кружашь,

А я тулю іх, ды ўтуліць не магу...

А ўчора зноў у сьне сьніў не, што моцкі

У вочы мае яна глядзіць сваімі вачмі

Так па дзічыму, як заўжды... Ці-ж ніколі

Ужо гарачэй іна ня тліла на мяне?

ДЗЕД: Яна-ж яшчэ дзіця...

І, хлопца, што маніць?

Яна — не для цябе. Ты-ж сірата біз-дольны.

У вірай палатцеў твай бацька, як ма-лым

Яшчэ ты быў, — шукаць багачыне на чужыне

І не вярнуўся ўжо.

ПІАТРУСЬ: Яна не для мяне...

ДЗЕД: Яна не для цябе...

ПІАТРУСЬ: Я — сірата біздольны.

ДЗЕД: Ты — сірата біздольны.

РАЗАМ: На пшасьце палатцеў у вірай

Бацька твой (мой)!

І возьме яе хтось багачы, ды нялюбю

І згасць без пары намэй дзіцячых снів.

(Здалек чуваць вясёлыя крыкі, сьмех і песьню дзяўчат.)

Пятрусь, малалезны!

На стой над ракою,

Не махай рукою,

Мя быць за табою

Ня сьцінь мне тваёю.

Ідзі зені да таткі,

Талды буду за табою.

Талды буду сьцінь тваёю.

Буду пасьцельку слаш,

Кашулку абмываш,

Кашулку абмываш,

Да сэрца прытуліш.

ДЗЕД: Ня сумуй, хлопца.

Мо' вернецца яшчэ твай бацька

З далёкага віраю...

ПІАТРУСЬ: Эх! Каб ды вярнуўся! (Ма-хае рукою, бярэ касу і жаніцца далу-чыцца да рэшты касцоў, але затрымлі-ваецца пад бярозай і нібы надчэкі-вае, ці выглядае кагосьці. У гэты час на сьцену выходзіць гурма дзяўчат і жанчына з грабліна. На чале іх ўдава Кацярына — ёмка, вясёлая жанчына год за трыццаць.)

ДЗЯВУЧАТЫ: Дабрыдзень, хлопцы!

Мы вам памагаш, прыійшці,

Сенажыць будзем!

ДЗЕД: Ой, сорокі! Языкамі хіба? (Дзе-ці сьмяюцца.)

КАЦЯРЫНА: Пятрусь, а Пятрусь, я та-бе памагань буду!

ПІАТРУСЬ: Я і сам рады там!

(Надходзіць хлопцы. Некалькі кас-цоў з косамі і дзяўчат з грабліна пачынаюць танцаваць павольна, рытміч-ны танец з рухамі, якія наслядуець касцю і сенажыць. Рэшта, стоячы

вакол яе «На балоне касец косіць» ці што іншае ў шпарчэйшым тэмпе. Па-ступова рытм песьні змяняецца і пе-раходзіць у вясёлую польку. Дзяўча-ты хапаюць халатцы і пачынаюць па-рамі круціцца паміж бярозамі.)

ХОР ХЛАПЦОЎ: А у балоне, на калодзе

Майзведзі боты мае;

Абымце нас, дзядуцаты,

За белую шыю!

ХОР ДЗЯВУЧАТАЎ: За іміраш, за гуп-чарам

Сарокі ськочучы.

Нішых халатцаў па аўдзі

Сабакі валочучы!

ХОР ХЛАПЦОЎ: а у балоне, на калодзе

Тры каліны мяты.

А хто дзеўку пацалуе,

Ня вылезе з хаты!

ХОР ДЗЯВУЧАТАЎ: А у гародзе на градзе

Тры каліны бобу,

А хто хлопца пацалуе,

Ня выжыве й году!

КАЦЯРЫНА: А ці выжыве, ці не, —

Пацалуй, хлопца, мне!

(Хапае Пятрусь, на поўжартаўліна.)

Ой, Пятрусь, Пятрусь!

Ня суні ты майго сэрца!

ПІАТРУСЬ: А ці яно ў цябе ёсьць?

(Жартаўліна лічыць на пальцах.)

Сьвірыць ў цябе ёсьць?

ХОР: Ёсьць, ёсьць!

ПІАТРУСЬ: Аруды у цябе ёсьць?

ХОР: Ёсьць, ёсьць!

ПІАТРУСЬ: Куфры у цябе ёсьць?

ХОР: Ёсьць, ёсьць!

ПІАТРУСЬ: Ну, а сэрца ці ёсьць?

ХОР: Паміто тое сэрца!

Абы грошы!

Ёсьць грошы — ёсьць і пшасьце!

КАЦЯРЫНА: Няж-ж? А я думала —

нікі!

(Сьмяецца, пасля жартаўліна.)

Яб-наша мая белая,

Малалосьць ты мая далёкая,

Ня хоча мяне той кахань,

Каму сэрца хачу даць.

Ня хоча мяне той любіць.

З кім жыцьца хачеца-б зжыць!

(Сьмяецца.)

Ці ня так, Пятрусь? (Пятрусь мау-чыць.)

ДЗЕД: Досі, досі жартаваць,

Сена трэба разьбіваць!

ХЛОПЦЫ: Перш папалуднуем!

УСЕ: Палуднаваць, палуднаваць!

(Усе сьядуць у глыбіні сьцені і вы-яваюць паудзень. Пятрусь сядзе вод-даць ад іх на перадазе, пад бярозай.)

Да яго наўпрыця, круцячыся, палы-ходзіць Кацярына.)

КАЦЯРЫНА: Пятрусь!

Ці-ж ўск будзем на чужых рабц?

Вось! У мяне — док ты-бы гаспада-рыў!

Дальбог!

ПІАТРУСЬ: Ат, не жаніба мне ў галаве!

КАЦЯРЫНА: (Раззлаваўшыся.)

Настуай-ж за сірату бязроднага не ад-даду!

Да яе-ж Сьціпа-багатыр, сватаеш!

ПІАТРУСЬ: Таксама са злосьдзяй! Маучы!

ХЛОПЦЫ: Кінь яго, Кацярына! Да нас хадзі!

КАЦЯРЫНА: Папрэбныя вы мне! (Ад-ходзіць ад Пятрусь.)

ХОР: А за ракою, а за ціхою

Стань копік над дугою.

Толькі сьсцінь ды паехаць

Да ўдольчкі жаніціся.

А ўдольчыку легка ўзціць, цяжка жыць.

Пасьцельку сьцелае — ўсё клінецца,

Сьпачі калодзець — ня прыхнецца.

Ня прыхнецца — адвирнецца

Да сьціпы нацмеш, да мяне цяжкім!

(Агульны сьмех.)

КАЦЯРЫНА: Да чаго нашае песьня!

Вось, май пасьлухайце!

«Закуралася маладца ўдоўка,

Што ня конаны ўсе дугі, дазіны...

ХОР: Ой, найму касцоў яго дваццаць і

чагары.

Каб пазкасіў, ўсё дугі, дазіны.

Ой, касарыні косіць, нецер паянае,

Шукаюць траўку на косі налігае!

ДЗЕД (Сьмяючыся):

Не, Кацярынка, мая песьня-такі зай-мешан!

(Узяўшыся ў бок.)

Касіў бацька, касіў я,

Касілі мы збодна,

Накасілі стажок сена,

Прынісла каза, за раз зьехала!

(Усё рагочуць.)

ДЗЕД: Ну, Пятрук, рыхтуйся!

І нам сьсці нисцуй!

(Працяг у наступным нумары.)



Што-ж ты, празка-самапразка,
Ды ня голасна-гудзіш?
Што-ж ты, любая каханка,
Невясёлая сядзіш?

Ня ідуць, а слухаюцца

— Як ідуць вашы справы?
— Ды, ведаеце, ня гэтутакі ідуць, колькі
слухаюцца.

Сарамлівая артыстка

Рэжысэр: — Што мне зрабіць, каб вы-
клікаць у вас больш пачуццяў у сцэне,
дзе вы палуецца.

Артыстка: — Зачыніце заслону, выда-
ліце усіх са сцэны і пакіньце мяне адну
з гэтым мільям блёдыням.

Гасі, дзеўка, аганёк
Ды кладзіся спаці,
Бо ня прыдзець міа-дружок
Забавіцца маці:
Сядзіць маці на крыльцы,
Дзяржыць кій у сваёй руцэ.

Прагаварылася

Маці: — Скажы мне, ты учора цалана-
лася з Віццукам?

Дачка: — (маўчыць).

Маці: — Чаму-ж ты, маўчыш, ня мо-
жаеш сказаць праўды?

Дачка: — Не магу.

Маці: — Чаму?

Дачка: — Я дала яму слова, што ніко-
му аб гэтым ня буду казаць.

У паліцыйным вучастку

— Сп. Начальнік, дазвольце пагутарыць
са злодзеям, які абакнуў нас пазаўчора
уначы.

— А навошта гэта вам?

— Я вось, бачыце, хацеў бы ў яго спа-
тацца, як яму удалося траніць уначы ў
нашу кватэру, не разбуліўшы маёй
жонкі. Ужо дзесяць год, як мне гэта не
удаласца.



Прэзскія хлопцы — ярыш:
Ходзяць голавы ўздзярышы.
А ў іх бошкі з падкоўкам —
А ў іх хатачкі з падборкам.

Вытлумачыў

Маладая: — Тата сказаў мне, што дасць
нам у дзень шлюбу чэк на 10.000 марак.
Малады: — Тады назначым шлюб ня ў
6 гадзінаў, а ў 11 — таму, што банк за-
чыняеца а 1 гадзіне.

У мануфактурнай краме

— Слухайце, гэта кааператыву?

— Не, гэта мой прыватны інтарэс.

— Дык чаму-ж у вас так шмат ману-
фактуры?

— Гэта таксама мой прыватны інтарэс.

Ішоў ямыс ды з пляшчым —
Знайшлі яны грэбень.
Адзі — пюжнуў, другі — харкнуў:
«— Ён нам не патрэбен!»



Пад новым мостам
Круціць рыба хвостам.
Люблю цябе, дзявучыначка,
Што з вялікім ростам!

11. APR. 1944